

# Gigaset

## SL78H

¡Enhorabuena!

Con la compra de un Gigaset ha elegido una marca comprometida con el medio ambiente. El embalaje de este producto es ecológico.

Para más información visite [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY



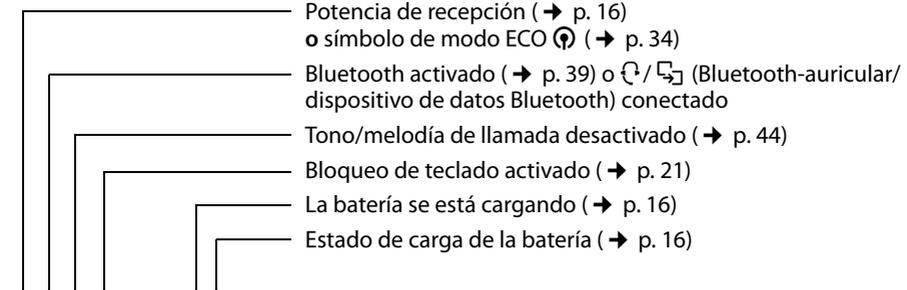
# Esquema general



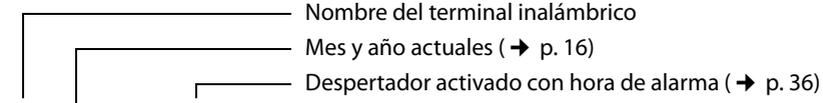
- 1 Pantalla en estado de reposo
- 2 Estado de carga de la batería ( → p. 16)
- 3 Teclas de pantalla ( → p. 19)
- 4 Tecla de mensajes ( → p. 32)  
Acceso a las listas de llamantes y mensajes;  
parpadea: mensaje o llamada nuevos
- 5 Tecla de colgar, encender/apagar  
Finalizar la conversación; cancelar la función;  
retroceder un nivel en el menú (pulsar brevemente); volver al estado de reposo (pulsar prolongadamente); encender/apagar el terminal inalámbrico (pulsar prolongadamente en el estado de reposo)
- 6 Tecla de almohadilla  
Bloquear/desbloquear el teclado (pulsar prolongadamente en estado de reposo);  
Cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números
- 7 Tecla de lista Call-by-Call ( → p. 26)  
Abrir lista Call-by-Call
- 8 Conector de carga
- 9 Micrófono
- 10 Tecla de señalización  
- Consulta (flash)  
- Introducir una pausa de marcación (pulsar prolongadamente)
- 11 Tecla de asterisco  
Activar/desactivar los tonos de llamada (pulsar prolongadamente);  
durante una llamada: conmutar entre marcación por impulsos o por tonos (pulsar brevemente);  
en la introducción del texto: abrir la tabla de caracteres especiales
- 12 Tecla 1  
Marcar el contestador automático de red (pulsar prolongadamente)
- 13 Tecla de descolgar  
Aceptar la llamada; abrir la lista de rellamada (pulsar brevemente); iniciar la marcación (pulsar prolongadamente);
- 14 Tecla de función manos libres  
Conmutar entre funcionamiento con auricular y con la función manos libres  
se ilumina: función manos libres activada;  
parpadea: llamada entrante
- 15 Tecla de control ( → p. 18)
- 16 Potencia de recepción ( → p. 16)

# Símbolos de la pantalla

Se muestran los siguientes símbolos, en función de la configuración y del estado de funcionamiento del teléfono:



- Cantidad de mensajes nuevos:
- ◆ en la lista de las citas pasadas ( → p. 35)
  - ◆ en la lista de SMS (**depende de la estación base**)
  - ◆ en la lista de llamadas perdidas ( → p. 32)
  - ◆ en el contestador automático (de red) ( → p. 32)



- Hora actual ( → p. 16)  
Día con alguna cita ( → p. 34)  
Día actual ( → p. 16)

## Señalización de

Una llamada externa ( → p. 24)



Despertador ( → p. 36)



Una llamada interna ( → p. 25)



Cita ( → p. 34) / aniversario ( → p. 30)



# Tabla de contenidos

---

<b>Esquema general</b> .....	<b>1</b>
<b>Símbolos de la pantalla</b> .....	<b>2</b>
<b>Indicaciones de seguridad</b> .....	<b>5</b>
<b>Visión general de los menús</b> .....	<b>6</b>
<b>Primeros pasos</b> .....	<b>8</b>
Comprobar el contenido de la caja .....	8
Instalar el soporte de carga .....	9
Puesta en servicio del terminal inalámbrico .....	10
Ajustar la fecha y la hora .....	14
Conectar el cable de datos USB .....	16
¿Qué desea hacer a continuación? .....	17
<b>Usar el teléfono</b> .....	<b>18</b>
Tecla de control .....	18
Teclas de pantalla .....	19
Teclas del teclado .....	19
Corrección de errores .....	19
Uso de los menús .....	20
Apagar/encender el terminal inalámbrico .....	21
Bloquear/desbloquear teclado .....	21
Interpretación de las explicaciones en estas instrucciones de uso .....	22
<b>Realizar llamadas</b> .....	<b>24</b>
Realizar llamadas externas .....	24
Finalizar la comunicación .....	24
Responder a una llamada .....	24
Manos libres .....	25
Silenciar .....	25
Realizar llamadas internas .....	25
<b>Uso del listín telefónico y de las listas</b> .....	<b>26</b>
Listín telefónico/lista Call-by-Call .....	26
Lista de rellamada .....	31
Listas de llamadas .....	31
Abrir listas con la tecla de mensajes .....	32
<b>Uso del contestador automático de red</b> .....	<b>33</b>
Configurar el contestador automático de red para la marcación rápida .....	33
Escuchar los mensajes del contestador automático de red .....	33
<b>ECO DECT</b> .....	<b>34</b>
<b>Configurar citas (calendario)</b> .....	<b>34</b>
Mostrar citas y aniversarios no atendidos .....	35
<b>Configurar el despertador</b> .....	<b>36</b>

<b>Utilizar el terminal inalámbrico para vigilancia de habitación</b> .....	<b>37</b>
<b>Usar dispositivos Bluetooth</b> .....	<b>38</b>
<b>Configurar el terminal inalámbrico</b> .....	<b>41</b>
Acceso rápido a funciones y números .....	41
Modificar el idioma de pantalla .....	42
Configurar pantalla .....	42
Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas .....	43
Configurar el volumen de manos libres/auricular .....	43
Modificación de los tonos de llamada .....	43
Contenido multimedia .....	44
Activar/desactivar tonos de indicación .....	45
Establecer el prefijo propio .....	46
Devolver el terminal inalámbrico al estado de suministro .....	46
<b>Atención al cliente y asistencia</b> .....	<b>47</b>
Preguntas y respuestas .....	48
Conformidad .....	49
Certificado de garantía .....	49
<b>Medio ambiente</b> .....	<b>50</b>
<b>Anexo</b> .....	<b>51</b>
Mantenimiento .....	51
Contacto con líquidos .....	51
Características técnicas .....	51
Escribir y editar texto .....	52
<b>Funciones adicionales mediante la interfaz de PC</b> .....	<b>53</b>
<b>Accesorios</b> .....	<b>54</b>
<b>Índice alfabético</b> .....	<b>55</b>

# Indicaciones de seguridad

## Atención

Lea las indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar la unidad. Explique a sus hijos el contenido y los posibles riesgos que implica el uso del teléfono.



Utilice únicamente el soporte de carga con el alimentador enchufable suministrado. El adaptador de alimentación es el dispositivo de desconexión del equipo. La base de toma de corriente debe estar cerca del equipo y ser fácilmente accesible.



Utilice sólo las **baterías recargables recomendadas** (→ p. 51), ya que podrían producirse importantes daños para la salud y las personas.



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., consultorios médicos).



No acerque el terminal inalámbrico con la parte posterior orientada hacia el oído cuando esté sonando o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos. El terminal inalámbrico puede ocasionar un zumbido molesto en audífonos.



No instale el soporte de carga en el cuarto de baño o en duchas. El soporte de carga no está protegido contra salpicaduras (→ p. 51).



No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión, p. ej., en talleres de pintura.



Si transfiere su Gigaset a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.



No utilice este equipo si está defectuoso o haga que el servicio de asistencia técnica las repare, ya que en caso contrario podría afectar a servicios que usen ondas de radio.

## Observación

Algunas funciones descritas en estas instrucciones de uso no están disponibles en todos los países.

# Visión general de los menús

---

Pulsar en el **estado de reposo** del teléfono  (abra el menú principal):

 **Servicios red** (el menú depende de la estación base)

 **Bluetooth**

Activar	→ p. 39
Buscar auricular	→ p. 39
Buscar equipo datos	→ p. 39
Equipos conocidos	→ p. 40
Equipo propio	→ p. 40

 **Funciones adicionales**

Vigilancia habitación	→ p. 37								
Gestor recursos	<table border="1"><tr><td>Salvapantallas</td><td>→ p. 45</td></tr><tr><td>Imagen llamada</td><td>→ p. 45</td></tr><tr><td>Sonidos</td><td>→ p. 45</td></tr><tr><td>Memoria libre</td><td>→ p. 45</td></tr></table>	Salvapantallas	→ p. 45	Imagen llamada	→ p. 45	Sonidos	→ p. 45	Memoria libre	→ p. 45
Salvapantallas	→ p. 45								
Imagen llamada	→ p. 45								
Sonidos	→ p. 45								
Memoria libre	→ p. 45								

 **Listas de llamadas** → p. 31

 **SMS** (el menú depende de la estación base)

 **Contestador** (el menú depende de la estación base)

 **Organizador**

Calendario	→ p. 34
Despertador	→ p. 36
Alarmas perdidas	→ p. 35

 **Agenda** → p. 26

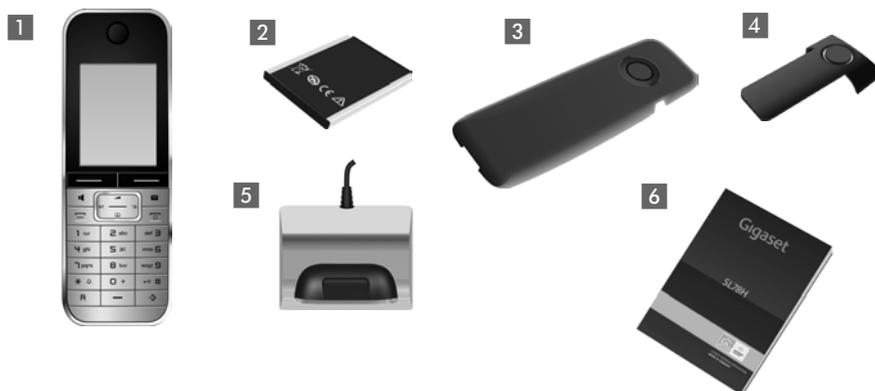
 **Ajustes**

Fecha/hora	→ p. 14
Ajustes Audio	Volumen de llamada → p. 43
	Tonos de llamada → p. 43
	Tonos de aviso → p. 45
	Música en espera (depende de la estación base)
Pantalla	Salvapantalla → p. 42
	Iluminación → p. 42
Idioma	→ p. 42
Registro	→ p. 12 (el submenú depende de la estación base)
Telefonía	(el submenú depende de la estación base)
Sistema	(el submenú depende de la estación base)
Reiniciar	→ p. 46 (el submenú depende de la estación base)

## Primeros pasos

---

### Comprobar el contenido de la caja



- 1 un terminal inalámbrico Gigaset SL78H,
- 2 una batería,
- 3 una tapa de batería,
- 4 una pinza para el cinturón,
- 5 un soporte de carga con alimentador enchufable,
- 6 las instrucciones de uso.

## Instalar el soporte de carga

El soporte de carga está diseñado para funcionar en recintos cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +5 °C y +45 °C.

### Observaciones

Tenga en cuenta el alcance de la estación base.

El alcance tiene un límite de unos 300 m al aire libre y de unos 50 m en edificios.

El alcance disminuye si el Modo Eco (→ p. 34) está activado.

Generalmente, el dispositivo no deja marcas ni huellas en la superficie en la que está colocado. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y pulimentos usados en el mobiliario, no se puede excluir la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que esté colocado el dispositivo.

### Tenga en cuenta lo siguiente:

- ◆ No exponga el teléfono a fuentes de calor, luz solar directa ni a otros equipos eléctricos.
- ◆ Proteja su Gigaset contra humedad, polvo, líquidos y vapores agresivos.

## Puesta en servicio del terminal inalámbrico

La pantalla y el teclado están protegidos con láminas. Recuerde quitarlas.

### Coloque la batería y cierre la tapa de la batería

#### Atención

Utilice sólo las baterías recargables recomendadas por Gigaset Communications GmbH (→ p. 51), ya que de otro modo es posible que se produzcan graves perjuicios para la salud y daños materiales considerables. Porejemplo, podría dañarse el revestimiento de las baterías o éstas podrían incluso explotar. Además, podrían producirse averías de funcionamiento o daños en el aparato.

- ▶ Coloque la batería primero en la parte superior (a).
- ▶ A continuación, presione la batería hacia abajo (b), hasta que encaje.



- ▶ En primer lugar, alinee la tapa de la batería con los resaltes laterales de las perforaciones situadas en la parte interior de la carcasa.
- ▶ A continuación, abata la tapa hasta que quede encajada.

Si tiene que abrir de nuevo la **tapa de la batería** para conectar el cable de datos USB o cambiar la batería:

- ▶ Saque la pinza para el cinturón (en caso de que esté montado).
- ▶ Introduzca la uña en la perforación bajo la tapa de la batería y levante la tapa de la batería.



Para **cambiar la batería** introduzca la uña en la muesca de la carcasa y levante la batería.



### Colocar/retirar la pinza para el cinturón

El terminal inalámbrico dispone de perforaciones para el montaje del clip para el cinturón.

- ▶ **Para colocarlo** presione la pinza para el cinturón sobre la parte posterior del terminal inalámbrico hasta que los resaltes encajen en las perforaciones.
- ▶ **Para retirarlo** presione con fuerza con el pulgar derecho la pinza para el cinturón un poco a la derecha del centro, deslice la uña del dedo índice de la mano izquierda entre la pinza y la carcasa y retire la pinza hacia arriba.



### Poner el terminal inalámbrico en el soporte de carga

- ▶ Conecte el alimentador enchufable del soporte de carga a la toma de corriente.
- ▶ Coloque el terminal inalámbrico con la **pantalla hacia delante** en el soporte de carga.

Deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga para que se cargue la batería.

#### Observación

El terminal inalámbrico sólo debe colocarse en el soporte de carga suministrado.

## Registrar terminales inalámbricos

Un terminal inalámbrico Gigaset SL78H puede registrarse hasta en cuatro estaciones base.

### Registro de Gigaset SL78H

El registro del terminal inalámbrico debe realizarse en el terminal inalámbrico (1) y en la estación base (2).

Tras el registro, el terminal inalámbrico pasa al estado de reposo. En la pantalla se muestra el número interno del terminal inalámbrico; p. ej., INT 1. En caso contrario, hay que repetir el proceso.

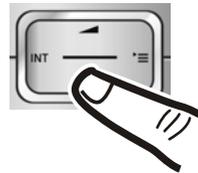
#### 1) En el terminal inalámbrico



- ▶ Pulsar la tecla situada bajo la opción en pantalla **Registrar** para abrir el campo de entrada.



En la pantalla se muestra el submenú **Registrar terminal**.



- ▶ Pulsar la tecla de control **abajo** para seleccionar la estación base que desee.

- ▶ Pulsar la tecla situada bajo la opción **Aceptar** de la pantalla para iniciar el registro.  
Si se le solicita, introducir el PIN del sistema de la estación base (número de fábrica: 0000) y pulsar **Aceptar**.

En la pantalla se muestra la información de que se está buscando una estación base preparada para el registro.

#### Observación

Si el terminal inalámbrico ya está registrado en una estación base, inicie el procedimiento de registro de la siguiente manera:

 →  → **Registro** → **Registrar terminal**

## 2) En la estación base

Antes de que transcurran 60 segundos, pulsar la tecla de registro/paging de la estación base **prolongadamente** (aprox. 3 segundos).

### Observación

Puede consultar en las instrucciones de uso de la estación base cómo registrar terminales inalámbricos.

## Carga y descarga inicial de la batería

Para que la indicación del estado de carga sea correcta, es necesario que la batería se haya cargado por completo y después se haya descargado al menos una vez.



► Por eso, deje el terminal inalámbrico **seis horas** en el soporte de carga.

► A continuación, retire el terminal inalámbrico del soporte de carga y vuelva a colocarlo cuando la batería se haya descargado por completo.

### Observación

- ◆ Tras el primer proceso de carga y descarga, puede volver a colocar el terminal en el soporte de carga después de cada llamada.
- ◆ Repita este proceso inicial de carga y descarga siempre que extraiga y vuelva a colocar la batería del terminal inalámbrico.
- ◆ La batería puede calentarse durante el proceso de carga. Esto no representa ningún peligro.
- ◆ La capacidad de carga de la batería disminuye por motivos técnicos al cabo de cierto tiempo.

## Ajustar la fecha y la hora

Ajuste la fecha y la hora para que las llamadas entrantes se ordenen correctamente por fecha y hora, y para poder usar el despertador y el calendario.



- ▶ Pulsar la tecla situada bajo la opción en pantalla **Hora** para abrir el campo de entrada.

(Si ya ha introducido la fecha y la hora, abra el campo de entrada a través del menú → p. 7.)



En la pantalla se muestra el submenú **Fecha/hora**.

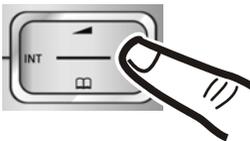
- ▶ La posición de entrada activa parpadea. Indique el día, mes y año en 8 dígitos a través del teclado,

p. ej. 

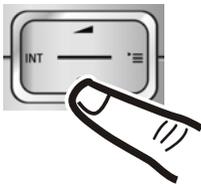
1	ao	4	ghi	1	ao	0	+
---	----	---	-----	---	----	---	---

2	abc	0	+	0	+	8	tuv
---	-----	---	---	---	---	---	-----

para el 14.10.2008.



Si desea cambiar la posición de entrada para corregir una entrada, por ejemplo, pulsar la tecla de control hacia la **derecha** o la **izquierda**.



- ▶ Pulsar la tecla de control hacia **abajo** para saltar al campo de entrada de la hora.

- ▶ Indique las horas y los minutos con 4 dígitos mediante el teclado, p. ej., 

0	+	7	pqrs	1	ao	5	ijkl
---	---	---	------	---	----	---	------

 para las 07:15. Si fuese necesario, cambie la posición de entrada con la tecla de control.





- ▶ Pulsar la tecla situada bajo la opción en pantalla **Guardar** para guardar las entradas.



En la pantalla se muestra **Guardado**. Escuchará el tono de confirmación.



- ▶ Pulsar la tecla situada bajo la opción en pantalla **Atrás** para volver al estado de reposo.

## Pantalla en estado de reposo

Después de registrar el teléfono y de ajustar la hora, la pantalla presenta el siguiente aspecto en estado de reposo (ejemplo). Una vez completado el registro con la estación base se muestra:



- ◆ la potencia de recepción de la cobertura entre la estación base y el terminal inalámbrico:

- de alta a baja:
- sin recepción:

- ◆ el estado de carga de la batería:

### fuera del cargador

- blanco: cargado más del 66 %
- blanco: cargado entre el 33 % y el 66 %
- blanco o rojo\*: cargado menos del 33 %
- parpadea en rojo: batería prácticamente vacía (menos de 10 minutos de tiempo de conversación)

### en el cargador

- blanco: la batería está cargando

\* rojo: versión de firmware más antigua, actualice el firmware del auricular ( → p. 53)

**El teléfono está ahora operativo.**

### Observación

- ◆ El símbolo del alcance se muestra en el estado de reposo sólo si no está activado el Modo Eco+ ( → p. 34).
- ◆ Es posible activar y desactivar la visualización del calendario en el estado de reposo ( → p. 34).

## Conectar el cable de datos USB

Puede ligar o cabo de dados USB fornecido à tomada USB na parte de trás do terminal móvel, para o ligar a um PC. Para poder usar las funciones debe estar instalado el software "Gigaset QuickSync" ( → p. 53).

- ▶ Saque la pinza para el cinturón (en caso de que esté montado) ( → p. 11).
- ▶ Retire la tapa de la batería ( → p. 10).
- ▶ Conecte el cable de datos USB en la clavija USB **1**.



## ¿Qué desea hacer a continuación?

Después de haber puesto en funcionamiento correctamente su Gigaset, seguramente desee adaptarlo a sus necesidades específicas. Use la guía siguiente para buscar rápidamente los temas más importantes.

Si todavía no está familiarizado con el manejo de dispositivos gestionados con menús, como por ejemplo otros teléfonos Gigaset, lea el apartado "Usar el teléfono" → p. 18.

Información acerca de...	... se encuentra aquí.
Configurar el tono y el volumen de llamada	p. 43
Ajustar el volumen del auricular	p. 43
Configurar Modo Eco / Modo Eco+	p. 34
Transmitir los contactos del listín telefónico de terminales inalámbricos de Gigaset anteriores a los terminales nuevos	p. 29
Usar dispositivos Bluetooth	p. 38
Conectar el teléfono con el PC	p. 53

Si le surgen dudas durante el uso de su teléfono, lea los consejos para la solución de problemas (→ p. 48) o póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente (→ p. 47).

# Usar el teléfono

## Tecla de control

En lo sucesivo se marcará en negro el lado de la tecla de control (arriba, abajo, derecha, izquierda, centro) que hay que pulsar en cada momento (p. ej.  para "pulsar el lado derecho de la tecla de control", o bien  para "pulsar el centro de la tecla de control").



La tecla de control tiene diferentes funciones:

### Si el terminal inalámbrico se encuentra en estado de reposo

-  Abre el listín telefónico.
-  Abre el menú principal.
-  Abre la lista de terminales inalámbricos internos.
-  Abre el menú para ajustar el volumen de voz (→ p. 43) del terminal inalámbrico.

### En el menú principal, en los submenús y en las listas

-  /  Pulsar para desplazarse línea a línea hacia arriba/abajo.

### En los campos de entrada

Con la tecla de control puede desplazar el cursor hacia arriba , hacia abajo , a la derecha  o a la izquierda . **Pulsando prolongadamente**  o bien  se desplaza el cursor **palabra a palabra**

### Durante una llamada externa

-  Abre el listín telefónico.
-  Inicia la consulta interna.
-  Ajusta el volumen del auricular o del modo de manos libres.

### Funciones disponibles al pulsar la tecla de control en el centro

Esta tecla tiene diferentes funciones en función de la situación.

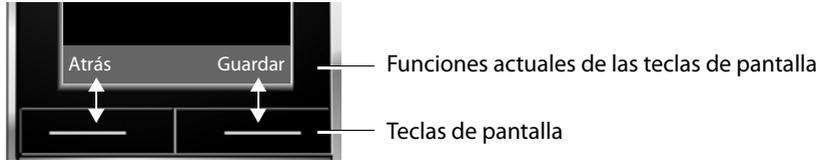
- ◆ **En el estado de reposo** se abre el menú principal.
- ◆ **En los submenús, campos de selección y de entrada**, la tecla asume la función de las teclas de pantalla **Aceptar**, **Sí**, **Guardar** o **Cambiar**.

#### Observación

En estas instrucciones la explicación de las funciones se representa a través de la tecla de control derecha y las teclas de pantalla. En lugar de esto, también puede usar la tecla de control de la forma descrita.

## Teclas de pantalla

Las funciones de las teclas de pantalla cambian dependiendo de la situación.  
Ejemplo:



Algunas de las teclas de pantalla más importantes son:

<b>Opciones</b>	Abre un menú concreto en función de cada situación.
<b>Acepta</b>	Confirma la selección.
<b>&lt; C</b>	Tecla de borrado: borra de derecha a izquierda por caracteres o por palabras.
<b>Atrás</b>	Retrocede un nivel en el menú o cancela el proceso.
<b>Guardar</b>	Guarda entrada.
<b>→→</b>	Abre la lista de rellamada.

## Teclas del teclado

/ / etc.

Cuando en este manual de usuario se indique alguna tecla en concreto, deberá pulsar la tecla correspondiente del terminal inalámbrico.



En caso de que aparezca este otro símbolo, deberá introducir dígitos o letras.

## Corrección de errores

Para corregir los caracteres incorrectos de un campo de entrada, vaya hasta el error con la tecla de control. A continuación puede:

- ◆ con la tecla de pantalla **<C** puede borrar el **carácter** (pulsando **prolongadamente** la tecla, una **palabra**) a la izquierda del cursor,
- ◆ insertar caracteres a la izquierda del cursor
- ◆ sobrescribir los caracteres marcados (parpadean), por ejemplo, introduciendo la fecha y la hora.

## Uso de los menús

Puede usar las funciones de su teléfono mediante un menú organizado en diferentes niveles.

### Menú principal (primer nivel)

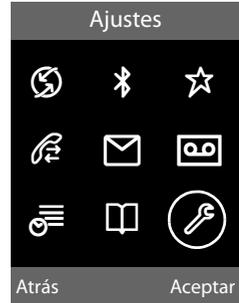
- ▶ En el estado de reposo del terminal inalámbrico, pulsar la tecla de control a la derecha  para abrir el menú principal.

Las funciones del menú principal se mostrarán en la pantalla con símbolos. La función seleccionada se identifica con un círculo naranja entorno al símbolo y el nombre correspondiente aparece en la primera línea de la pantalla.

Para acceder a una función, es decir, abrir el correspondiente submenú (siguiente nivel de menú):

- ▶ Desplazarse con la tecla de control  hasta la función deseada y pulsar la tecla de pantalla **Aceptar**.

Si pulsa la tecla de pantalla **Atrás** o la tecla de colgar  **brevemente**, volverá al estado de reposo.



### Submenús

Las funciones de los submenús se muestran en forma de lista (ejemplo a la derecha).

Para acceder a una función:

- ▶ Desplazarse con la tecla de control  hasta la función y pulsar **Aceptar**.

Si pulsa la tecla de pantalla **Atrás** o la tecla de colgar  **brevemente**, volverá al nivel de menú anterior o interrumpirá el proceso.



### Volver al estado de reposo

Se puede volver al estado de reposo desde cualquier lugar del menú, como se indica a continuación:

- ▶ Pulsar la tecla de colgar  **prolongadamente**.

O bien:

- ▶ Sin pulsar ninguna tecla: tras 2 minutos la pantalla pasa **automáticamente** al estado de reposo.

Se descartarán los ajustes realizados que no se hayan confirmado con las teclas de pantalla **Aceptar**, **Sí**, **Guardar** o **Cambiar**.

Encontrará un ejemplo de la pantalla en estado de reposo en la p. 16.

## Apagar/encender el terminal inalámbrico



En el estado de reposo, pulsar la tecla de colgar **prolongadamente** (tono de confirmación) para apagar el terminal inalámbrico. Pulsar la tecla de colgar **prolongadamente** para volver a encenderlo.

### Observación

Al encender el aparato verá durante unos segundos una animación con el símbolo de un reloj.

## Bloquear/desbloquear teclado

El bloqueo del teclado evita que se pulsen teclas del teléfono por error.



En estado de reposo, pulsar la tecla de almohadilla **prolongadamente** para activar o desactivar el bloqueo del teclado. Escuchará el tono de confirmación.

Si el teclado está bloqueado, verá el símbolo  en la pantalla y un aviso si pulsa cualquier tecla.

El bloqueo del teclado se desactiva automáticamente al recibir una llamada. Al término de la llamada, vuelve a activarse.

## Interpretación de las explicaciones en estas instrucciones de uso

En este manual de usuario, los pasos a seguir con su terminal inalámbrico se representan de forma abreviada.

### Ejemplo:

La representación:

 → **Ajustes** → **Telefonía** → **Acept. llam. auto.** (☑ = activado)

significa:



- ▶ Pulsar la tecla de control  a la **derecha** para abrir el menú principal.



- ▶ Desplácese con la tecla de control hacia la derecha, izquierda, arriba y abajo , hasta seleccionar el submenú **Ajustes**.

- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Aceptar** para confirmar la selección.



- ▶ Pulsar varias veces bajo la tecla de control  hasta que se resalte en la pantalla el punto del menú **Telefonía**.

- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Aceptar** para confirmar la selección.



La función **Acept. llam. auto.** ya está seleccionada.

- Pulsar la tecla de pantalla **Cambiar** para activar o desactivar la función.



El cambio es efectivo inmediatamente y no es necesario confirmarlo.

- Pulsar la tecla situada bajo la opción en pantalla **Atrás** para volver al nivel de menú anterior

**o bien**

pulsar **prolongadamente** la tecla de colgar  para volver al estado de reposo.

### Realizar llamadas

Si la pantalla de iluminación está desactivada (→ p. 42), esta se activa pulsando cualquier tecla. En este caso, la tecla no tiene otra función.

### Realizar llamadas externas

Las llamadas externas son llamadas a la red telefónica pública.



Marcar el número y pulsar la tecla de descolgar.

O bien:



Pulsar la tecla de descolgar **prolongadamente** y luego marcar el número.

Con la tecla de colgar  puede interrumpir la marcación.

Durante la comunicación se muestra la duración de la llamada.

#### Observación

La marcación desde el listín telefónico, la lista Call-by-Call (p. 1, p. 26) o la lista de llamadas y de rellamada (p. 31/p. 31) evita tener que marcar cada vez el número y los prefijos de los proveedores de red ("números Call-by-Call").

### Transferir la llamada a los auriculares Bluetooth

**Requisitos:** Bluetooth debe estar activado y debe haber una conexión establecida entre los auriculares Bluetooth y el terminal inalámbrico (→ p. 39).

Pulsar la tecla de descolgar de los auriculares; el establecimiento de la conexión con el terminal inalámbrico puede tardar hasta 5 segundos.

Si desea conocer más detalles acerca de los auriculares, consulte las instrucciones de uso correspondientes.

### Finalizar la comunicación



Pulsar la tecla de colgar.

### Responder a una llamada

Las llamadas entrantes se indican de tres maneras en el terminal inalámbrico: mediante un timbre, una indicación en la pantalla y el parpadeo de la tecla de manos libres .

Dispone de las siguientes opciones para responder a la llamada:

- ▶ Pulsar la tecla de descolgar .
- ▶ Pulsar la tecla de manos libres .

Si el teléfono inalámbrico se encuentra en el soporte de carga y la función **Acept. llam. auto.** está activada (→ p. 43), el terminal inalámbrico aceptará automáticamente la llamada al retirarlo del soporte de carga.

Si el tono de llamada es molesto, pulse la tecla de pantalla **Sin tím.** Puede aceptar la llamada mientras ésta se muestre en la pantalla.

### Contestar una llamada con auriculares Bluetooth

**Requisitos:** Bluetooth debe estar activado y debe haber una conexión establecida entre los auriculares Bluetooth y el terminal inalámbrico (→ p. 39).

**Pulsar la tecla de descolgar de los auriculares cuando la llamada suene en éstos** (puede tardar hasta 5 segundos).

Si desea conocer más detalles acerca de los auriculares, consulte las instrucciones de uso correspondientes.

## Manos libres

En el modo manos libres, el terminal inalámbrico no se coloca junto al oído, sino que se deja, p. ej., sobre la mesa. De esta manera, otros pueden participar en la conversación.

### Activar/desactivar la función manos libres

#### Activar durante la marcación



Introducir el número y pulsar la tecla de manos libres.

- ▶ Si desea que otras personas escuchen la conversación, debe comunicárselo a su interlocutor.

#### Cambiar entre el funcionamiento con auricular y el modo de manos libres



Pulsar la tecla de manos libres.

Puede activar o desactivar la función de manos libres durante una llamada.

Si desea dejar el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante una conversación:

- ▶ Mantener pulsada la tecla de manos libres al colocarlo. Si la tecla de manos libres no se ilumina, pulsar la tecla de nuevo.

Para saber cómo ajustar el volumen del auricular, consulte → p. 43.

## Silenciar

Puede desactivar el micrófono del terminal inalámbrico durante una llamada externa.

#### Sin micro

Pulsar la tecla de pantalla para silenciar el terminal inalámbrico. En la pantalla se muestra **Micrófono apagado**.

#### Act. Micro

Pulsar la tecla de pantalla para desactivar el modo silencio.

## Realizar llamadas internas

Las comunicaciones internas realizadas con otros terminales inalámbricos registrados en la misma estación base son gratuitas.

### Llamar a un terminal inalámbrico determinado



Iniciar la llamada interna.



Introducir número del terminal inalámbrico.

O bien:



Iniciar la llamada interna.



Seleccionar el terminal inalámbrico correspondiente.



Pulsar la tecla de descolgar.

### Llamar a todos los terminales inalámbricos ("llamada colectiva")



Iniciar la llamada interna.



Pulsar la tecla de asterisco o bien seleccionar

#### Lla. colect.

y



Pulsar la tecla de descolgar.

Se llamará a todos los terminales inalámbricos.

### Finalizar la comunicación



Pulsar la tecla de colgar.

## Uso del listín telefónico y de las listas

---

Dispone de:

- ◆ listín telefónico (agenda)
- ◆ lista Call-by-Call
- ◆ lista de rellamada
- ◆ lista de entrada SMS (depende de la estación base),
- ◆ listas de llamadas
- ◆ lista de citas perdidas

El listín telefónico y la lista Call-by-Call se crean de manera independiente para cada terminal inalámbrico. Puede enviar las listas o los registros a otros terminales inalámbricos (→ p. 29).

### Listín telefónico/lista Call-by-Call

---

En el listín telefónico (agenda) y en la lista Call-by-Call se pueden guardar en total un máximo de 500 registros (contactos).

#### Observación

Para acceder con rapidez a un número del listín telefónico o de la lista Call-by-Call (marcación abreviada), puede asignar el número a una tecla (→ p. 41).

### Listín telefónico

---

En el **listín telefónico** puede guardar para cada contacto

- ◆ hasta tres números con su correspondiente nombre y apellidos
- ◆ dirección de correo electrónico
- ◆ aniversarios con aviso
- ◆ tono de llamada VIP con símbolo VIP,
- ◆ imágenes CLIP.

El listín telefónico se abre en el estado de reposo con la tecla  o mediante el menú (→ p. 6).

### Longitud de los registros

3 números:

máx. 32 dígitos cada uno

Nombre y apellidos:

máx. 16 caracteres cada uno

Dirección de correo electrónico:

máx. 60 caracteres

### Lista Call-by-Call

---

En la **lista Call-by-Call** se guardan los prefijos de los proveedores de red (denominados "Números Call-by-Call").

- ▶ Abrir la lista Call-by-Call en estado de reposo con la tecla .

### Longitud de los registros

Número: máx. 32 dígitos

Nombre: máx. 16 caracteres

### Guardar un número en el listín telefónico

---

 → **Nuevo registro**

- ▶ Modificar entrada de varias líneas:

#### Nombre: / Apellidos:

Introduzca el nombre y/o los apellidos.

Si no se introduce algo en ninguno de los campos, el número de teléfono se guarda y se visualiza como apellido.

(Encontrará las instrucciones sobre cómo introducir texto y caracteres especiales en → p. 52).

#### Número Teléfono: / Teléfono oficina: / Teléfono móvil:

Introducir un número por lo menos en uno de estos campos.

Se identifican las entradas al avanzar en el listín telefónico con un símbolo preconfigurado:  /  / .

#### E-mail:

Introducir la dirección de correo electrónico.

### Aniversario:

Seleccionar **Sí** o **No**.

Si se selecciona **Sí**:

introducir **Aniversario (fecha)** y **Aniversario (hora)** y seleccionar el tipo de aviso: **Aniversario (aviso)** → p. 30.

### Melodía llamante (VIP):

Marcar un registro del listín telefónico como **VIP** ("Very Important Person" o "Persona muy importante") y asignarle un tono de llamada distintivo. Identificará las llamadas VIP por el tono de llamada.

Las entradas VIP se identifican al avanzar en el listín telefónico con el símbolo

 preconfigurado:

**Requisito:** transmisión del número de teléfono.

### Imagen:

Si así lo desea, seleccione la imagen que se mostrará cuando le llame esta persona (ver Contenido multimedia, p. 44). Requisito: transmisión del número de teléfono (CLIP).

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

## Guardar un número en la lista Call-by-Call

 → **Nuevo registro**

► Modificar entrada de varias líneas:

### Nombre:

Introducir nombre.

### Número:

Introducir número.

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

## Orden de los registros del listín telefónico

Los registros del listín telefónico suelen ordenarse alfabéticamente por apellido. Los espacios y los números aparecen siempre antes. Si en el listín telefónico sólo se introduce el nombre de pila, será éste el que aparezca en vez del apellido.

El orden es como sigue:

1. Espacio en blanco
2. Dígitos (0 - 9)
3. Letras (por orden alfabético)
4. Otros caracteres

Si desea pasar por alto el orden alfabético de los registros, inserte un espacio en blanco o un número antes de la primera letra del apellido. El registro en cuestión se colocará de este modo al principio del listín telefónico.

## Seleccionar registros del listín telefónico/lista Call-by-Call

 /  Abrir el listín telefónico o la lista Call-by-Call.

Dispone de las siguientes opciones:

- ◆ Desplazarse al registro con  y seleccionar el nombre que se desee.
- ◆ Introducir las primeras letras del nombre (máx. 8) y, en su caso, desplazarse al registro con .

Se busca por apellido en el listín telefónico. Si no se ha introducido el apellido en algún contacto, se buscará el nombre.

## Marcar con el listín telefónico y la lista Call-by-Call

 /  →  (seleccionar registro).

 Pulsar la tecla de descolgar. El número se marca.

### Administrar registros del listín telefónico/Call-by-Call

---

#### Mostrar registro

 /  →  (seleccionar registro).

**Ver** Pulsar la tecla de pantalla.  
Se muestra el registro.

**Opciones** Pulsar la tecla de pantalla.

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

#### Mostrar número

Cambiar, completar o guardar como nuevo registro un número guardado; para ello, pulsar  cuando se muestre el número.

#### Borrar registro

Borra el registro seleccionado.

#### Enviar registro

**A Interno:** enviar un registro a otro terminal inalámbrico registrado en la estación base (→ p. 29).

**vCard por SMS:** enviar registros en formato vCard a través de SMS (depende de la estación base).

**VCard por Bluetooth:** enviar registros en formato vCard a través de Bluetooth.

#### Editar un registro

 /  →  (seleccionar registro).

**Ver Cambiar** Pulsar las teclas de pantalla una después de la otra.

► Realizar las modificaciones y guardar.

#### Usar otras funciones

 /  →  (seleccionar registro)

→ **Opciones** (abrir menú)

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

#### Mostrar número

Editar o completar un número guardado y marcar a continuación con  o grabarlo como nueva entrada; para ello pulsar también el indicador del número .

#### Editar registro

Modificar el registro seleccionado.

#### Borrar registro

Borrar el registro seleccionado.

#### Enviar registro

**A Interno:** enviar un registro a otro terminal inalámbrico (→ p. 29).

**vCard por SMS:** enviar registros en formato vCard a través de SMS (depende de la estación base).

**VCard por Bluetooth:** enviar registros en formato vCard a través de Bluetooth.

#### Borrar todo

Borrar **todos** los registros del listín telefónico o la lista Call-by-Call.

#### Enviar todo

**A Interno:** enviar la lista completa a un terminal inalámbrico (→ p. 29).

**VCard por Bluetooth:** enviar la lista completa en formato vCard a través de Bluetooth.

#### Memoria libre

Mostrar la cantidad de registros que quedan libres en el listín telefónico y la lista Call-by-Call (→ p. 26).

### Seleccionar con las teclas de marcación abreviada

---

► Pulsar la tecla correspondiente de marcación abreviada **prolongadamente** (→ p. 41).

## Relacionar un número Call-by-Call con un número de teléfono

Es posible anteponer el prefijo de un proveedor de red al número de teléfono con el que desea contactar ("encadenamiento").



Abrir lista Call-by-Call.



Seleccionar número de proveedor (número Call-by-Call).

### Opciones

Pulsar la tecla de pantalla.

### Mostrar número

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Introducir número o marcar número desde el listín telefónico (→ p. 30).



Pulsar la tecla de descolgar. Se marcan ambos números.

## Transferir el listín telefónico o la lista Call-by-Call a otro terminal inalámbrico

### Requisitos:

- ◆ El terminal emisor y el terminal receptor deben estar registrados en la misma estación base.
- ◆ El otro terminal inalámbrico y la estación base pueden enviar y recibir registros del listín telefónico.



(seleccionar registro)

→ **Opciones** (abrir menú) → **Enviar registro / Enviar todo** → **A Interno**



Seleccionar el número interno del terminal inalámbrico receptor y pulsar **Aceptar**.

Puede transferir varios registros, uno detrás del otro, respondiendo a la pregunta **Registro enviado ¿Enviar otro registro?** con **Sí**.

Un tono de confirmación y un mensaje en el terminal receptor indicarán que la transmisión se ha realizado con éxito.

### Tenga en cuenta lo siguiente:

- ◆ Los registros con números idénticos no se sobrescriben en el terminal receptor.
- ◆ Si el teléfono suena o la memoria del terminal inalámbrico está llena, la transmisión se interrumpirá.
- ◆ No se envían las indicaciones de aniversario, imágenes y sonidos registrados.

## Transferir mediante Bluetooth el listín telefónico como vCard

En el modo Bluetooth (→ p. 39) puede transferir los registros del listín telefónico con formato vCard para, por ejemplo, intercambiar los registros con su teléfono móvil.



(seleccionar registro)

→ **Opciones** (abrir menú)

→ **Enviar registro / Enviar todo**

→ **VCard por Bluetooth**

Se muestra la lista de "Equipos conocidos" (→ p. 40).



Seleccionar el dispositivo y pulsar **Aceptar**.

## Recibir una vCard mediante Bluetooth

Si un aparato de la lista "Equipos conocidos" (→ p. 40) envía una vCard a su terminal inalámbrico, esto se realiza de forma automática. Se le informa de ello en la pantalla.

Si el dispositivo que lo envía no está en la lista, se le pedirá que introduzca el PIN del dispositivo:



Introducir el PIN del dispositivo Bluetooth **que envía** y pulsar **Aceptar**.

La vCard transmitida estará disponible como registro del listín telefónico.

### Añadir el número mostrado al listín telefónico

Puede añadir al listín telefónico los números que se muestren en una lista, por ejemplo, en la lista de llamadas o la lista de rellamada.

Se muestra el número:

**Opciones** → Guardar en agenda

▶ Complete el registro → p. 26.

### Añadir un número o una dirección de correo electrónico del listín telefónico

Es posible que abra el listín telefónico en ciertas ocasiones para, p. ej., añadir un número o una dirección de correo electrónico. El terminal inalámbrico debe encontrarse en estado de reposo.

▶ En función de la situación, el listín telefónico se abre con  o .

 Seleccionar registro (→ p. 27).

### Guardar un aniversario en el listín telefónico

Puede guardar un aniversario/cumpleaños por cada número del listín telefónico, así como el momento en el que desea que le sea recordado (estado de suministro: **Aniversario: No**).

Los aniversarios se añaden automáticamente al calendario (→ p. 34).

 →  (seleccionar registro)

**Ver** **Cambiar**

Pulsar las teclas de pantalla una después de la otra.

 Pasar a la línea **Aniversario:**

 Seleccionar **Sí**.

▶ Modificar entrada de varias líneas:

#### Aniversario (fecha)

Introducir día/mes/año con un formato de 8 dígitos.

#### Aniversario (hora)

Introducir horas/minutos con un formato de 4 dígitos para la llamada de recordatorio.

#### Aniversario (aviso)

Seleccionar el tipo de aviso.

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

#### Observación

Para una llamada de recordatorio es necesaria la indicación temporal. Si selecciona la señalización visual, la indicación temporal ya no es necesaria y se ajustará 00:00 automáticamente.

#### Desactivar aniversario

 →  (seleccionar registro)

**Ver** **Cambiar**

Pulsar las teclas de pantalla una después de la otra.



Pasar a la línea **Aniversario:**



Seleccionar **No**.

**Guardar**

Pulsar la tecla de pantalla.

#### Recordatorio de un aniversario

En estado de reposo se muestra una llamada de recordatorio en la pantalla del terminal inalámbrico (→ p. 2) y se señala con el tono de llamada seleccionado.

Puede:

**No**

Pulsar esta tecla de pantalla para confirmar y finalizar la llamada del recordatorio.

**Mientras habla por teléfono** una llamada de recordatorio se señalará **una sola vez** con un tono de aviso en el terminal inalámbrico.

Los aniversarios no confirmados o que se señalizan durante una conversación, se registran en la lista **Alarmas perdidas** (→ p. 35).

## Lista de rellamada

En la lista de rellamada se incluyen los veinte últimos números marcados desde el terminal inalámbrico (máx. 32 dígitos). Si el número se encuentra en el listín telefónico o en la lista Call-by-Call, se mostrará el nombre correspondiente.

### Rellamada manual

-  Pulsar la tecla **brevemente**.
-  Seleccionar registro.
-  Pulsar de nuevo la tecla de descolgar. El número se marca.

Si en la pantalla aparece un nombre, puede visualizar con la tecla de pantalla **Ver** el número correspondiente.

### Administrar registros de la lista de rellamada

-  Pulsar la tecla **brevemente**.
-  Seleccionar registro.
- Opciones** Abrir el menú.

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

#### Guardar en agenda

Añadir el registro al listín telefónico (si todavía no se ha guardado en el listín telefónico) (p. 26).

**Mostrar número** (como en el listín telefónico, p. 28)

**Borrar registro** (como en el listín telefónico, p. 28)

**Borrar todo** (como en el listín telefónico, p. 28)

## Listas de llamadas

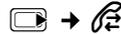
**Requisito:** transmisión del número de teléfono (CLIP).

El teléfono memoriza diferentes tipos de llamadas, en función de la estación base:

- ◆ Llamadas contestadas
- ◆ Llamadas salientes
- ◆ Llamadas perdidas

Puede ver los tipos de llamadas individualmente o una vista global de todas las llamadas. Sólo se muestran los últimos 20 registros.

Puede abrir las listas de llamadas en el estado de reposo con la tecla de pantalla **Llamadas** o a través del menú:



### Registro de lista

Los mensajes nuevos aparecen en primer lugar.

Ejemplo de registros de lista:



- ◆ Tipo de lista (en la parte superior)
- ◆ Estado del registro
  - En negrita:** registro nuevo
- ◆ Número o nombre del llamante
- ◆ Fecha y hora de la llamada (si se ha configurado, p. 14)
- ◆ Clase de registro:
  - llamadas contestadas ()
  - llamadas perdidas ()
  - llamadas salientes ()

## Uso del listín telefónico y de las listas

Pulse la tecla de descolgar  para devolver una llamada a la persona seleccionada.

Pulsar la tecla de pantalla **Opciones** para seleccionar las siguientes funciones:

### Guardar en agenda

Añadir el número al listín telefónico.

### Borrar registro

Borrar el registro seleccionado.

### Borrar todo

Borrar todos los registros.

Cuando salga de las listas de llamadas, todos los registros pasarán al estado "antiguo", es decir, la próxima vez que consulte las listas no aparecerá ningún registro en negrita.

## Abrir listas con la tecla de mensajes

Pulsando la tecla de mensajes  se abre la siguiente selección de listas:

- ◆ Contestador automático de red, si su proveedor admite esta función y el contestador automático de red está preparado para marcación rápida (→ p. 33).
- ◆ Lista de entrada SMS (depende de la estación base)
- ◆ Lista de llamadas perdidas
- ◆ Lista de citas perdidas (→ p. 35)

Cada vez que se introduce un **nuevo registro** en una lista, suena un tono de indicación. La tecla  parpadea (se apaga cuando se pulsa la tecla). En el **estado de reposo**, cada nuevo mensaje se indica mediante un símbolo en la pantalla:

**Símbolo** Nuevo mensaje...

-  ... en el contestador automático (de red)
-  ... en la lista de **llamadas perdidas**
-  ... en la lista **Alarmas perdidas**

El número de registros nuevos se indica a la derecha, junto al símbolo correspondiente.



### Observaciones

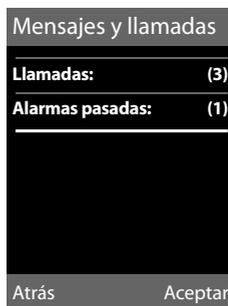
Si las llamadas están guardadas en el contestador automático de red, recibirá un mensaje si así lo configura (consulte las instrucciones de uso de su proveedor de red).

### Selección de listas

Las listas que se mostrarán al pulsar la tecla de mensajes  dependen de si hay nuevos mensajes o no.

- ◆ La tecla  **no parpadea (no hay mensajes nuevos):**  
Verá todas las listas que contengan mensajes y la lista del contestador automático de red.
- ◆ La tecla  **parpadea (hay mensajes nuevos):**  
Verá todas las listas, que contengan mensajes **nuevos**. Si sólo una lista contiene mensajes nuevos, se abrirá directamente.

Las listas con mensajes nuevos se sitúan en la parte superior y se marcan en negrita.



Con  se selecciona una lista. Para abrirla pulsar **Aceptar**.

## Uso del contestador automático de red

El contestador automático de red es el contestador automático de su proveedor de red. Puede utilizar el contestador automático de red si se lo ha solicitado a su proveedor de red.

### Configurar el contestador automático de red para la marcación rápida

La marcación rápida permite seleccionar directamente el contestador automático de red.

La marcación rápida está preconfigurada para el contestador automático de red. Sólo necesita introducir el número del contestador automático de red.

#### Configurar la marcación rápida para el contestador automático de red e introducir el número del contestador automático de red

Para estaciones base con contestador automático:

 →  → Ajustar tecla 1

##### Contestador red

Seleccione y pulse **Seleccionar** (● = seleccionado).

Para estaciones base sin contestador automático:

 →  → Contestador red

Siempre:



Introduzca el número del contestador automático de red.

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

Este ajuste de la marcación rápida es válido para todos los terminales inalámbricos Gigaset SL78H.

### Llamar al contestador automático de red



Pulsar **prolongadamente**. Se conectará directamente con el contestador automático de red.



Si es necesario, pulsar la tecla de manos libres . Se escuchará el anuncio del contestador automático de red.

### Escuchar los mensajes del contestador automático de red

Si llega un mensaje para usted, puede recibir una llamada del contestador automático de red. Si ha solicitado la transmisión del número de teléfono, en la pantalla se muestra el número del contestador automático de red. Si acepta la llamada, se reproducirán los mensajes nuevos. Si no la acepta, los números del contestador automático de red se guardarán en la lista de llamadas perdidas y la tecla de mensajes parpadeará (→ p. 32).

## ECO DECT

Con el Gigaset SL78H aportará su grano de arena a la protección del medio ambiente.

### Reducción del consumo de corriente

Gracias al uso de un alimentador enchufable de bajo consumo, su teléfono emplea menos energía.

### Reducción de la potencia de radio (según la estación base)

Sólo se puede reducir la potencia de radio si la estación base admite esta función.

La potencia de radio de su teléfono se **reduce automáticamente** dependiendo de la distancia que exista entre el terminal y la estación base.

Puede reducir la potencia de radio del terminal inalámbrico y la estación base de forma adicional si usa el modo Eco o el modo Eco+. Lea las instrucciones del teléfono al respecto.

## Configurar citas (calendario)

Puede hacer que el terminal inalámbrico le recuerde hasta 30 citas. Los aniversarios introducidos en el listín telefónico (→ p. 30) se añaden automáticamente al calendario.

Puede definir si mostrar o no el calendario gráfico en el estado de reposo. Para ello, en estado de reposo:

**Calendario** → **Opciones**

→ **Mostrar Calendario** (☑ = mostrar)

Activar/desactivar la función pulsando **Cam-**  
**biar** (☑ = activado)

## Guardar cita

**Requisito:** se han ajustado la fecha y la hora (→ p. 14).

 →  → **Calendario**



- ◆ El día actual está seleccionado (con un borde naranja).
- ◆ Los días en los que ya haya citas guardadas aparecen sobre un fondo naranja.

 /  Seleccionar el día deseado en el calendario gráfico.

El día seleccionado tiene un borde naranja.  
El día actual tiene un borde blanco.

 Pulsar la tecla de control en el centro.

- ◆ Si ya se han guardado citas, se abre la lista de las citas guardadas del día.  
Con **<Nuevo registro>** → **Aceptar** abre la ventana para la entrada de datos.

- ◆ Si todavía no se ha guardado ninguna cita, se abre directamente la ventana para la entrada de datos de la nueva cita.

► Modificar entrada de varias líneas:

**Cita:**  
Seleccionar **Sí** o **No**.

**Fecha:**  
Introducir día/mes/año con un formato de 8 dígitos.

**Hora:**  
Introducir horas/minutos con un formato de 4 dígitos.

**Texto:**

Introducir el texto (16 caracteres como máximo). El texto se muestra como nombre de cita en la lista y, cuando suena la melodía de cita, en la pantalla. Si no se introduce texto, sólo se muestra la fecha y la hora de la cita.

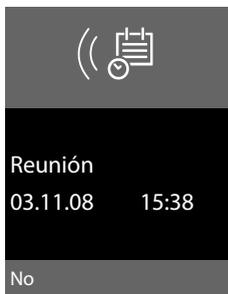
**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

**Observación**

Después de guardar 30 citas, será necesario borrar una cita existente para poder guardar una nueva.

**Señalizar citas, aniversarios**

En el estado de espera, una cita se señala con la melodía seleccionada (→ p. 43) durante 60 segundos. Se muestra el texto introducido, la fecha y la hora. En aniversarios se muestra el nombre y para las citas el texto introducido con fecha y hora.

**Puede desactivar o responder al aviso de cita (depende de la estación base):**

**No** Pulsar la tecla de pantalla para desactivar el timbre de cita.

O bien (depende de la estación base):

**SMS** Pulsar la tecla de pantalla para responder al timbre de cita con un SMS.

**Observación**

Durante una llamada, la cita se indica sólo mediante un breve tono.

**Administración de citas**

 →  → **Calendario**

**Editar una cita concreta**

 /  Seleccionar el día en el calendario gráfico y pulsar la tecla de control . (Los días en los que ya hay citas guardadas aparecen en el calendario sobre un fondo naranja).

 Seleccionar la cita del día.

**Opciones** Abrir el menú

Dispone de las siguientes opciones:

**Ver** Pulsar la tecla de pantalla y modificar o confirmar una entrada.

O bien:

**Opciones** Abrir el menú para editar, borrar y activar/desactivar.

**Borrar todas las citas del calendario**

En la vista mensual:

**Opciones** → **Borrar todas las citas**  
→ **Aceptar**

Responder a la consulta de seguridad con **Sí**. Se borran todas las citas.

**Mostrar citas y aniversarios no atendidos**

Las citas o los aniversarios no atendidos (→ p. 30) se guardan en la lista **Alarmas perdidas** en los siguientes casos:

- ◆ No se atiende una cita o un aniversario.
- ◆ La cita o el aniversario se comunicó durante una llamada.
- ◆ El terminal inalámbrico estaba apagado en el momento de coincidencia con una cita o un aniversario.

En la pantalla se muestra el símbolo  y la cantidad de entradas **nuevas**. El registro más reciente se encuentra al principio de la lista.

## Configurar el despertador

Puede abrir la lista pulsando la **tecla de mensajes**  (→ p. 32) o a través del **menú**:

 →  → **Alarmas perdidas**

Seleccionar cita o aniversario.  
Se muestra información sobre la cita o el aniversario. Una cita pasada se marca con el nombre de la cita, mientras que un aniversario pasado se indica con el nombre de la persona en el listín telefónico. Además, se indica la fecha y la hora.

**Borrar**

Borrar cita

**SMS**

Escribir un SMS (depende de la estación base).

Si hay guardados 10 registros en la lista, se borrará el registro más antiguo al introducir el siguiente.

## Configurar el despertador

**Requisito:** se han ajustado la fecha y la hora (→ p. 14).

### Activar/desactivar y configurar el despertador

 →  → **Despertador**

► Modificar entrada de varias líneas:

**Activación:**

Seleccionar **Sí** o **No**.

**Hora:**

Introducir la hora del despertador con 4 dígitos.

**Periodicidad:**

Seleccionar **Diario** o **Lunes-Viernes**.

**Volumen:**

Ajustar el volumen (1–6).

**Melodía:**

Seleccionar la melodía.

**Guardar**

Pulsar la tecla de pantalla.

En el estado de espera se muestra el símbolo  y la hora de la alarma, si el despertador está activado.

Una alarma de despertador se señala en la pantalla (→ p. 2) y con la melodía seleccionada. La alarma suena un máximo de 60 segundos. Si no se pulsa ninguna tecla, la alarma se repite dos veces en intervalos de cinco minutos y luego se desactiva.

Durante una llamada, la alarma del despertador se indica sólo mediante un breve tono.

### Desactivar el despertador/hacer que vuelva a sonar después de una pausa (modo de repetición)

**Requisito:** debe sonar la alarma del despertador.

**Apagar**

Pulsar la tecla de pantalla. Se desactiva la alarma del despertador.

**O bien:**

**Repetir**

Pulsar esta tecla de pantalla o cualquier otra tecla. La alarma del despertador se desactiva, pero vuelve a sonar al cabo de 5 minutos. Después de sonar por segunda vez, la alarma del despertador se desactiva.

## Utilizar el terminal inalámbrico para vigilancia de habitación

Si está activado el modo de vigilancia de habitación, se llama al número de destino guardado tan pronto como se alcanza un nivel de ruido definido. Es posible guardar números internos o externos en el terminal inalámbrico como número de destino. A excepción de las teclas de pantalla, todas las teclas del terminal inalámbrico están desactivadas.

La vigilancia de habitación con un número externo se interrumpe transcurridos unos 90 segundos. Con un número interno (terminal inalámbrico), lo hace transcurridos 3 minutos aproximadamente (depende de la estación base). Durante la vigilancia de habitación, se bloquean todas las teclas hasta pulsar la tecla de colgar. El altavoz del terminal inalámbrico está silenciado.

En el modo de vigilancia de habitación, las llamadas entrantes se indican en el terminal inalámbrico **sin tono de llamada** y sólo se muestran en la pantalla. La pantalla y el teclado no se iluminan y también se desactivan los tonos de indicación.

Si contesta a una llamada entrante, se interrumpe el modo de vigilancia de habitación durante la llamada y la función **permanece** activada.

Al apagar y volver a encender el terminal inalámbrico se conserva el modo de vigilancia de habitación.

### ¡Atención!

- ◆ Es imprescindible que compruebe en la puesta en servicio el correcto funcionamiento de esta función. Compruebe, por ejemplo, la sensibilidad del micrófono. Compruebe el establecimiento de la conexión si la **vigilancia de habitación va a desviarse a un número externo**.
- ◆ La activación de esta función reduce significativamente el tiempo de funcionamiento del terminal inalámbrico. Si fuera necesario, deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga. De esta manera se asegurará de que la batería no se agota.
- ◆ La distancia entre el terminal inalámbrico y el bebé debería estar comprendida entre 1 y 2 metros. El micrófono debe estar orientado hacia el bebé.
- ◆ La conexión utilizada por la vigilancia de habitación no puede bloquearse con un contestador automático activado.

## Activar la vigilancia de habitación e introducir el número de destino

 →  → **Vigilancia habitación**

▶ Modificar entrada de varias líneas:

### Activación:

Para activar, seleccionar **Sí**.

### Alarma para:

Seleccionar **Interno** o **Externo**.

**Número externo:** seleccionar el número en el listín telefónico (tecla de pantalla ) o introducirlo directamente.

**Número interno:** pulsar la tecla de pantalla **Cambiar** → seleccionar terminal inalámbrico o **Lla. colect.**, si desea llamar a todos los terminales inalámbricos registrados → **Aceptar**.

En la pantalla en estado de reposo se muestra el número de destino interno o externo.

## Usar dispositivos Bluetooth

### Nivel vigilancia:

Seleccionar la sensibilidad para el nivel de ruido (**Bajo** o **Alto**).

- ▶ Guardar los ajustes con **Guardar**.

La pantalla en estado de reposo tiene este aspecto si la vigilancia de habitación está activada:



### Cambiar el número de destino ajustado

→ → **Vigilancia habitación**

- ▶ Introducir el número y guardarlo como se describe en "Activar la vigilancia de habitación e introducir el número de destino" (→ p. 37).

### Cancelar/desactivar la vigilancia de habitación

Pulsar la tecla de colgar para cancelar la llamada **durante el uso de la vigilancia de habitación**.

Pulsar en el **estado de reposo** la tecla de pantalla **Apagar** para desactivar el modo de vigilancia de habitación.

### Desactivar la vigilancia de habitación desde un número externo

**Requisitos:** el teléfono debe admitir la marcación por tonos y la vigilancia de habitación ha de dirigirse a un número de destino externo.

- ▶ Responder a la llamada originada por la vigilancia de habitación y pulsar las teclas .

Una vez finalizada la conexión se desactiva la función. Ya no volverán a producirse más llamadas de la función de vigilancia de habitación. El resto de ajustes de la vigilancia de habitación del terminal inalámbrico (p. la ausencia de tono de llamada) permanecerán inalterados hasta que pulse la tecla de pantalla **Apagar**.

Si desea volver a activar la vigilancia de habitación con el mismo número:

- ▶ Activar de nuevo la función y guardar con **Guardar** (→ p. 37).

## Usar dispositivos Bluetooth

Su terminal inalámbrico Gigaset SL78H puede comunicarse de forma inalámbrica mediante Bluetooth™ con otros dispositivos compatibles con esta tecnología.

Antes de poder utilizar los dispositivos Bluetooth, debe activar Bluetooth y registrar los dispositivos en el terminal inalámbrico.

Puede registrar unos auriculares Bluetooth con el terminal inalámbrico. Además, puede registrar hasta 5 dispositivos de datos (PC, PDA) para enviar y recibir registros telefónicos en forma de vCard o para intercambiar datos con el ordenador (→ p. 53).

Para seguir utilizando números de teléfono es necesario guardar los prefijos (de país y de ciudad) en el teléfono (→ p. 46).

En el manual de cada dispositivo Bluetooth encontrará las instrucciones de uso correspondientes.

### Observación

- ◆ Con su terminal inalámbrico puede utilizar auriculares que dispongan del **perfil de auriculares** o del **perfil de manos libres**. Si los dos perfiles están disponibles, la comunicación se establecerá a través del perfil de manos libres.
- ◆ El establecimiento de la conexión entre su terminal inalámbrico y los auriculares Bluetooth puede tardar hasta 5 segundos. Esto se aplica también a la aceptación de llamadas con los auriculares y la transferencia de la llamada a éstos, así como a la marcación.

## Activar/desactivar el modo Bluetooth

 →  → **Activar**

Pulsar **Cambiar** para activar o desactivar el modo Bluetooth (☑ = activado).

El terminal inalámbrico muestra en pantalla la activación del modo Bluetooth en el estado de reposo con el símbolo  en (→ p. 2).

## Registrar dispositivos Bluetooth

La distancia entre el terminal inalámbrico en el modo Bluetooth y el dispositivo Bluetooth (auriculares o dispositivo de datos) debe ser de 10 metros como máximo.

### Observación

- ◆ Al registrar unos auriculares, se desconectan otros auriculares que se hubieran registrado anteriormente.
- ◆ Si desea utilizar con su terminal inalámbrico unos auriculares que ya están registrados en otro dispositivo (por ejemplo, un teléfono móvil), **desactive** esta conexión antes de iniciar el proceso de registro con el Gigaset.

 →  → **Buscar auricular / Buscar equipo datos**

La búsqueda puede tardar hasta 30 segundos.

Cada vez que se encuentra un dispositivo, se muestra su nombre en pantalla.

**Opciones** Pulsar la tecla de pantalla.

### Conocer equipo

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Introducir el PIN del dispositivo Bluetooth **que se vaya a registrar** y pulsar **Aceptar**.

### Observación

- ◆ Introduzca el PIN que desee para un **dispositivo de datos**. A continuación, confirme el PIN en el dispositivo de datos.
- ◆ Introduzca el PIN preconfigurado para unos **auriculares** (generalmente: **0000**). Encontrará más información al respecto en las instrucciones del fabricante de sus auriculares.

El dispositivo se añade a la lista de dispositivos conocidos.

## Interrumpir/repetir la búsqueda actual

Finalizar la búsqueda:

**Cancelar** Pulsar la tecla de pantalla.

Si es necesario repetir la búsqueda:

**Opciones** Pulsar la tecla de pantalla.

### Repetir búsqueda

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

## Editar la lista de dispositivos conocidos (de confianza)

---

### Abrir la lista

 →  → Equipos conocidos

En la lista se muestra el símbolo correspondiente junto a los nombres de los dispositivos:

Símbolo	Significado
	Auriculares Bluetooth
	Dispositivo de datos Bluetooth

Si no se ha conectado ningún aparato, en el encabezado de la pantalla aparece un mensaje indicativo .

### Mostrar registro

Abrir la lista →  (seleccionar registro)

**Ver** Pulsar la tecla de pantalla.  
Se muestran el nombre y la dirección del dispositivo.  
Volver con **Aceptar**.

### Dar de baja dispositivos Bluetooth

Abrir la lista →  (seleccionar registro)

**Opciones** Pulsar la tecla de pantalla.

### Borrar registro

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

### Observación

Al dar de baja un dispositivo Bluetooth conectado, es posible que intente conectarse de nuevo como "dispositivo no registrado".

### Cambiar el nombre del dispositivo Bluetooth

Abrir la lista →  (seleccionar registro)

**Opciones** Pulsar la tecla de pantalla.

### Editar nombre

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Cambiar el nombre.  
**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

## Rechazar/aceptar un dispositivo Bluetooth no registrado

---

En el caso de que un dispositivo Bluetooth que no se encuentra en la lista de dispositivos conocidos intentara conectarse con el terminal inalámbrico, se le pedirá que introduzca el PIN del dispositivo Bluetooth (bonding).

### ◆ Rechazar

**Atrás** Pulsar la tecla de pantalla.

### ◆ Aceptar

 Introducir el PIN del dispositivo Bluetooth **que se vaya a aceptar** y pulsar **Aceptar**.

Una vez aceptado el dispositivo, puede utilizarlo temporalmente (mientras se encuentre dentro de cobertura o hasta que apague el terminal inalámbrico) o añadirlo a la lista de dispositivos conocidos.

Una vez confirmado el PIN en la lista de dispositivos conocidos:

- **Sí** Pulsar la tecla de pantalla.
- **No** Pulsar la tecla de pantalla: usar temporalmente.

## Cambiar el nombre Bluetooth del terminal inalámbrico

---

Puede cambiar el nombre del terminal inalámbrico por el que será conocido por otros dispositivos Bluetooth.

 →  → Equipo propio

**Cambiar** Pulsar la tecla de pantalla

 Cambiar el nombre.

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla

## Configurar el terminal inalámbrico

El terminal inalámbrico está preconfigurado. No obstante, puede realizar ajustes individuales.

### Acceso rápido a funciones y números

Puede asignar un número o una función a cada una de las teclas numéricas  y  hasta .

Las teclas izquierda y derecha de la pantalla tienen asignadas una función. Si lo desea, puede cambiar la asignación (→ p. 41).

De este modo, sólo tiene que pulsar una tecla para marcar el número o iniciar la función asignada.

### Asignar teclas numéricas

**Requisito:** la tecla numérica no debe tener asignado aún un número o una función.

- ▶ En reposo, pulsar la tecla numérica **prolongadamente**.

Se abre la lista con las posibles asignaciones de las teclas. Se pueden seleccionar las siguientes opciones:

#### Marcacación rápida / Lista operadores

Asignar a la tecla un número del listín telefónico o de la lista Call-by-Call.

Se abre el listín telefónico o la lista Call-by-Call.

- ▶ Seleccionar un registro y pulsar .

Una vez seleccionado el registro, puede modificarlo o borrarlo del listín telefónico o de la lista Call-by-Call para que no afecte a la asignación de la tecla numérica o la tecla de pantalla.

#### Vigilancia habitación

Asignar a la tecla la opción de menú para ajustar y activar la vigilancia de habitación (→ p. 37).

#### Despertador

Asignar a la tecla la opción de menú para ajustar y activar el despertador (→ p. 36).

#### Calendario

Abrir el calendario o introducir una nueva cita.

#### Bluetooth

Asignar a la tecla el menú Bluetooth.

#### Rellamada

Abrir la lista de rellamada.

#### Más funciones...

Según cual sea su estación base, es posible realizar otras asignaciones de teclas.

### Iniciar función, marcar número

Cuando el terminal inalámbrico está en estado de reposo, pulsar **prolongadamente** la tecla numérica o pulsar **brevemente** la tecla de pantalla.

Según la asignación de teclas:

- ◆ Los números se marcan directamente.
- ◆ El menú de la función correspondiente se abre.

### Cambiar la asignación de una tecla

#### Tecla de pantalla

- ▶ Pulsar **prolongadamente** la tecla de pantalla izquierda o derecha.

Se abre la lista con las posibles asignaciones de las teclas.

- ▶ Continúe como se ha descrito en la asignación de las teclas numéricas (→ p. 41).

En la línea inferior de la pantalla, sobre la tecla de pantalla, se mostrará la función seleccionada o el nombre del número en el listín telefónico o en la lista Call-by-Call (si es necesario, abreviado).

#### Tecla numérica

- ▶ Pulsar la tecla numérica **brevemente**.

 Pulsar la tecla de pantalla. Se abre la lista de las posibles asignaciones de las teclas.

- ▶ Continúe como se ha descrito en la primera asignación de la tecla (→ p. 41).

## Modificar el idioma de pantalla

Puede visualizar los textos de pantalla en diferentes idiomas.

 →  → Idioma

El idioma actual está marcado con ●.

 Seleccionar idioma y pulsar **Seleccionar**.

Si ha seleccionado por error un idioma que no puede entender:

 →  →  →  →   
Pulsar estas teclas una después de la otra y confirmar con **Aceptar**.

 Seleccionar el idioma correcto y pulsar la tecla de pantalla derecha.

## Configurar pantalla

### Configurar el salvapantallas

En el estado de reposo puede hacer que se visualice una imagen o una Diapositivas (todas las imágenes se muestran consecutivamente) de la carpeta **Salvapantallas** del Gestor recursos (→ p. 44) o la hora como salvapantallas. Sustituye la visualización del estado de reposo. Se pueden superponer el calendario, la fecha, la hora y el nombre.

En determinadas situaciones, el salvapantallas no se muestra, p. ej., durante una llamada o si el terminal inalámbrico no está registrado.

Si se activa un salvapantallas, la opción de menú **Salvapantalla** se marca con ✓.

 →  → Pantalla → Salvapantalla

Se muestra la configuración actual.

► Modificar entrada de varias líneas:

#### Activación:

Seleccionar **Sí** (se muestra el salvapantallas) o **No** (sin salvapantallas).

#### Selección:

Seleccionar salvapantallas o

**Ver** Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra el salvapantallas activo.

 Seleccionar el salvapantallas y pulsar **Aceptar**.

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

Cuando se muestre el salvapantallas, pulsar  **brevemente** para que se muestre la pantalla en estado de reposo.

#### Tenga en cuenta

Si se ha configurado el **reloj analógico** como protector de pantalla, se muestra la **segunda mano** sólo cuando el auricular se encuentre en el **cargador**.

## Ajustar la iluminación de la pantalla

En función de si el terminal inalámbrico se encuentra en el soporte de carga o no, puede activar o desactivar la iluminación de la pantalla. Si está en el soporte, la pantalla estará constantemente semiiluminada por defecto. Si la pantalla de iluminación está desactivada, esta se activa pulsando cualquier tecla. En este caso, la tecla no tiene otra función.

 →  → Pantalla → Iluminación

Se muestra la configuración actual.

► Modificar entrada de varias líneas:

#### En el cargador

Seleccionar **Sí** o **No**.

#### Fuera del cargador

Seleccionar **Sí** o **No**.

#### Observación

Con el ajuste **Sí** el tiempo en espera del terminal inalámbrico puede reducirse considerablemente.

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

## Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas

Si está activada esta función, basta con retirar el terminal inalámbrico del soporte de carga para contestar a una llamada; no hace falta pulsar la tecla de descolgar .

 →  → **Telefonía**  
→ **Accept. llam. auto.**

**Cambiar** Pulsar la tecla de pantalla  
( = activado).

## Configurar el volumen de manos libres/auricular

El volumen del manos libres y el del auricular se puede configurar en cinco niveles.

En estado de reposo:

-  Abrir el menú para ajustar el Volumen de llamada.
-  Configurar el volumen del auricular.
-  Pasar a la línea **Altavoz**.
-  Configurar el volumen de manos libres.

**Guardar** Si procede, pulsar la tecla de pantalla para guardar el ajuste de forma duradera.

Ajustar el volumen durante una llamada:

-  Pulsar la tecla de control.
-  Seleccionar el volumen.

El ajuste se guarda automáticamente tras unos 3 segundos o al pulsar la tecla de pantalla **Guardar**.

Si  está asignada a otra función, p. ej., para alternar comunicaciones:

**Opciones** Abrir el menú.

**Volumen** Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Ajustar el volumen al nivel deseado (ver arriba).

### Observación

Con este menú puede ajustar también el volumen de voz, los tonos de llamada y los tonos de aviso (→ p. 7).

## Modificación de los tonos de llamada

◆ **Volumen:**

Puede elegir entre cinco niveles de volumen (1–5, p.ej., Volumen 3 = ) y “llamada progresiva” (6, el volumen aumenta progresivamente =  ▲).

◆ **Tonos de llamada:**

Puede seleccionar varios tonos de llamada, melodías o el sonido que desee del contenido multimedia (→ p. 44).

Los tonos de llamada se pueden configurar independientemente para las funciones siguientes:

- ◆ **Llam. ext.:** llamadas externas
- ◆ **Lam. Interna:** llamadas internas
- ◆ **Para citas:** para citas (→ p. 34)

Configurar el volumen y la melodía en función del tipo de señalización.

En estado de reposo:

 →  → **Ajustes Audio**  
→ **Tonos de llamada**

 Seleccionar el ajuste, p. ej. **Llam. ext.**, y pulsar **Aceptar**.

 Ajustar el volumen (1–6).

 Pasar a la línea siguiente.

 Seleccionar la melodía.

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla para guardar el ajuste.

### Adicionalmente para llamadas externas:

Tras indicar la melodía, puede fijar un período de tiempo en el que el teléfono no debe sonar, p. ej. durante la noche.

**Control de tiempo:**

Seleccionar **Sí** o **No**.

## Configurar el terminal inalámbrico

### Sin tono desde:

Inicio del intervalo con 4 dígitos.

### Sin tono hasta:

Fin del intervalo con 4 dígitos.

### Observación

Si recibe llamadas de contactos a los que haya asignado una melodía propia (VIP) en el listín telefónico, el teléfono sonará también en este periodo de tiempo.

## Activar/desactivar el tono de llamada

Al recibir una llamada puede desactivar el tono de llamada del terminal, indefinidamente o para la llamada actual, antes de descolgar o en estado de reposo. No es posible volver a activarlo en el transcurso de una llamada externa.

### Desactivar indefinidamente el tono de llamada



Pulsar la tecla de asterisco **prolongadamente**.

En la pantalla se muestra el símbolo

### Volver a activar el tono de llamada



Pulsar la tecla de asterisco **prolongadamente**.

### Desactivar el tono de llamada para la llamada actual



Pulsar la tecla de pantalla.

## Activar/desactivar el tono de atención

En lugar del tono de llamada es posible activar un tono de atención. Cuando hay una llamada, suena en este caso **un tono breve** ("Bip") en lugar del tono de llamada.



Pulsar **prolongadamente** la tecla de asterisco **durante un intervalo de 3 seg.:**



Pulsar la tecla de pantalla. Ahora una llamada se señalará con **un** breve tono de atención. En la pantalla se muestra el símbolo

## Contenido multimedia

En su terminal inalámbrico puede gestionar sonidos, que podrá utilizar como tono de llamada, e imágenes (imágenes CLIP y salvapantallas), que podrá emplear como imágenes de llamada o salvapantallas; requisito: transmisión del número de teléfono (CLIP). En el terminal inalámbrico podrá gestionar los siguientes tipos de contenido multimedia:

Sonido	Formato
Tonos de llamada	Estándar
Monofónico	Estándar
Polifónico	Estándar
sonidos importados	WMA, MP3, WAV
Imagen – Imagen CLIP – Salvapantallas	BMP, JPG, GIF 240 x 120 píxeles 240 x 320 píxeles

El símbolo se muestra antes del nombre en el contenido multimedia. En su terminal inalámbrico encontrará varios tonos monofónicos y polifónicos e imágenes preconfiguradas.

Puede escuchar los sonidos existentes y visualizar las imágenes.

Además puede descargarse imágenes y sonidos de un PC (→ p. 53). En el caso de que no haya suficiente espacio de memoria, deberá borrar imágenes o sonidos.

## Reproducir sonido/ver imágenes CLIP

 →  → Gestor recursos  
→ Salvapantallas / Imagen llamada / Sonidos (seleccionar entrada)

### Imágenes:

**Ver** Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra la imagen marcada. Puede ir pasando las imágenes con la tecla .

Si ha guardado una imagen con un formato de archivo no compatible, recibirá un mensaje de error al seleccionarla.

### Sonidos:

El sonido seleccionado se reproduce inmediatamente. Puede ir pasando los sonidos con la tecla .

Puede ajustar el volumen durante la reproducción:

**Volumen** Pulse la tecla de pantalla.

 Ajustar el volumen.

**Guardar** Pulse la tecla de pantalla.

## Cambiar nombre/borrar un sonido/imagen

Ha seleccionado una entrada.

**Opciones** Abrir el menú.

Si un sonido/imagen no se puede borrar, estas opciones no estarán disponibles. Puede seleccionar las funciones siguientes:

### Borrar registro

Se borra la entrada seleccionada.

### Editar nombre

Cambiar el nombre (máximo 16 caracteres) y pulsar **Guardar**. La entrada se guarda con el nuevo nombre.

## Comprobar el espacio de memoria

Puede visualizar el espacio de memoria libre para sonidos e imágenes.

 →  → Gestor recursos  
→ Memoria libre

## Activar/desactivar tonos de indicación

El terminal inalámbrico le indica acústicamente diversas actividades y estados. Los siguientes tonos de indicación pueden activarse o desactivarse independientemente unos de otros:

- ◆ **Clic de tecla:** cada vez que se pulsa una tecla.
- ◆ **Tonos de acuse de recibo:**
  - **Tono de confirmación** (secuencia de tonos ascendente): al finalizar un registro/ajuste y al recibir un nuevo registro en la lista de llamadas
  - **Tono de error** (secuencia de tonos descendente): al introducir datos erróneos
  - **Tono de final de menú:** al llegar al final de un menú
- ◆ **Tono de batería:** es necesario cargar la batería.

En estado de reposo:

 →  → Ajustes Audio  
→ Tonos de aviso

► Modificar entrada de varias líneas:

### Tono teclas:

Seleccionar **Sí** o **No**.

### Confirmación:

Seleccionar **Sí** o **No**.

### Batería baja:

Seleccionar **Sí**, **No** o **En línea**. Activa o desactiva el tono de aviso de batería baja o suena sólo durante una comunicación.

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

### Establecer el prefijo propio

Para transmitir números de teléfono (p. ej. en vCards) es necesario que su prefijo (de país y de ciudad) esté guardado en el teléfono.

Algunos de estos números pueden estar preconfigurados.

 →  → **Telefonía** → **Códigos area**

Compruebe si el número (pre) configurado es correcto.

► **Modificar entrada de varias líneas:**

 Seleccionar/cambiar campo de entrada.

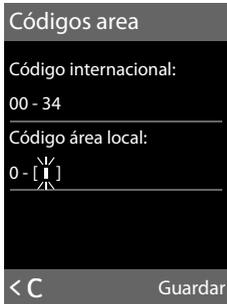
 Desplazarse dentro del campo de entrada.

 Si es necesario, borrar un dígito: pulsar la tecla de pantalla.

 Introducir el número.

 Pulsar la tecla de pantalla.

**Ejemplo:**



### Devolver el terminal inalámbrico al estado de suministro

Puede reiniciar los ajustes y modificaciones individuales.

El reinicio **no** afecta a los siguientes ajustes:

- ◆ el registro del terminal inalámbrico en la estación base
- ◆ fecha y hora
- ◆ entradas del calendario
- ◆ entradas del listín telefónico, la lista Call-by-Call, las listas de llamadas así como del contenido multimedia

 →  → **Reiniciar**  
→ **Reiniciar terminal**

 Pulsar la tecla de pantalla.

## Atención al cliente y asistencia

---

¿Tiene alguna pregunta? Como cliente de Gigaset puede beneficiarse de una oferta de servicio completa. Puede encontrar ayuda rápidamente en este **Manual de usuario** y en **las páginas de atención al cliente de nuestro portal online Gigaset**.

En nuestro servicio online [www.gigaset.com/es/service](http://www.gigaset.com/es/service) usted podrá encontrar:

- ◆ Información detallada sobre nuestros productos.
- ◆ Recopilación de Preguntas Frecuentes (FAQ).
- ◆ Búsquedas por palabra clave.
- ◆ Lista de compatibilidad: descubra qué estaciones base y qué terminales inalámbricos pueden utilizarse conjuntamente.
- ◆ Comparativa de Productos: compare las funciones de varios productos entre sí.
- ◆ Descarga de manuales de usuario y actualizaciones recientes de software.
- ◆ Formulario para contacto vía E-mail con nuestro servicio de atención al cliente.

Nuestros agentes están disponibles en nuestra línea de atención al cliente para preguntas avanzadas con un trato personal.

**Aquí podrá encontrar información detallada sobre instalación, funcionamiento y configuración:**

**Línea Premium España 807 51 71 05**

**En caso de reparaciones o posibles reclamaciones de garantía:**

**Línea de Servicio España 902 103935**

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por distribuidores autorizados dentro del territorio nacional, su teléfono puede no ser completamente compatible con la red telefónica nacional. En la caja del equipo (cerca de la marca CE), así como en la parte trasera de la estación base, se indica claramente para qué país/países se ha desarrollado el terminal. Si el equipo se utiliza de forma diferente a la indicada, a las instrucciones del manual o a la propia naturaleza del equipo, ello puede implicar la pérdida de la garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía del producto se le solicitará el envío de la prueba de compra con la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía), así como el tipo de producto que se compró.

## Preguntas y respuestas

Si durante el uso del teléfono se le plantean dudas, estamos a su disposición en [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) las 24 horas del día. Además, en la tabla siguiente se listan algunos problemas comunes y sus posibles soluciones.

### Problemas de registro o conexión de los auriculares Bluetooth.

- ▶ Reiniciar los auriculares Bluetooth (consulte las instrucciones de uso de los auriculares).
- ▶ Borrar los datos de registro al dar de baja un terminal inalámbrico (→ p. 40).
- ▶ Repetir el proceso de registro (→ p. 39).

### La pantalla no se enciende.

1. El terminal inalámbrico está apagado.
  - ▶ Pulsar la tecla de colgar  prolongadamente.
2. La batería está descargada.
  - ▶ Cargar o cambiar la batería (→ p. 10).

### En la pantalla parpadea Sin base.

1. El terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base.
  - ▶ Reducir la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.

El alcance de la estación base se ha reducido debido a que el modo Eco está activado.

- ▶ Desactivar el modo Eco (→ p. 34) o reducir la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.
2. La estación base está apagada.
    - ▶ Comprobar el alimentador enchufable de la estación base.

### En la pantalla parpadea Por favor, registre el terminal inalámbrico.

El terminal inalámbrico no está todavía registrado en la estación base o se ha anulado el registro.

- ▶ Registrar el terminal inalámbrico (→ p. 12).

### El terminal inalámbrico no suena.

El tono de llamada está desactivado.

- ▶ Activar el tono de llamada (→ p. 44).

### Su interlocutor no le oye.

Ha pulsado la tecla de pantalla **Sin micro**. El terminal inalámbrico está "silenciado".

- ▶ Volver a activar el micrófono (→ p. 25).

### Al realizar registros se escucha un tono de error (sucesión ascendente de tonos).

La acción no se puede realizar o el registro es incorrecto.

- ▶ Repetir el proceso.
  - Observar la pantalla y consultar, si es necesario, las instrucciones de uso.

### Exención de responsabilidad

Algunas pantallas pueden contener píxeles (puntos de imagen) que permanezcan activados o no activados. Como un píxel está formado por tres subpíxeles (rojo, verde y azul), se puede producir una desviación cromática de los píxeles.

Es normal y no implica un mal funcionamiento.

## Conformidad

Este equipo está previsto para su uso en el Espacio Económico Europeo y Suiza. En otros países dependerá de la conformidad nacional.

Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con las especificaciones y la legislación españolas. La marca CE corrobora la conformidad del equipo con los requerimientos básicos de la Directiva R&TTE.

Gigaset Communications GmbH declara que este equipo cumple todos los requisitos básicos y otras regulaciones aplicables en el marco de la normativa europea R&TTE 1999/5/EC.

### Extracto de la Declaración de Conformidad

"Nosotros, Gigaset Communications GmbH declaramos que el producto descrito en estas instrucciones se ha evaluado de acuerdo con nuestro Sistema de Garantía Total de Calidad certificado por CETECOM ICT Services GmbH en cumplimiento del ANEXO V de la Directiva R&TTE 1999/5/EC. Se garantiza la presunción de conformidad con los requisitos básicos relativos a la Directiva del Consejo 1999/5/EC."

Puede obtener una copia de la declaración de Conformidad con la 1999/5/ED en la siguiente dirección de Internet:

[www.gigaset.com/es/service](http://www.gigaset.com/es/service)

En la pantalla que aparezca, seleccione "Declaración de Conformidad".

**CE 0682**

### Bluetooth Qualified Design Identity

El QD ID del Bluetooth de su Gigaset SL78H es: B013322.

## Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- ◆ En caso de que los nuevos terminales y sus componentes resulten defectuosos como consecuencia de la fabricación o defectos de material dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho terminal o sustituirá el terminal por otro que corresponda al estado tecnológico del terminal actual. En cuanto a las partes sometidas a desgaste (p.ej. pilas, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- ◆ Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al manejo indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- ◆ Esta garantía no incluye los servicios prestados por el vendedor autorizado ni los que el cliente instale (p.ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluye de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- ◆ El recibo y la fecha de compra constituyen el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haber ocurrido el defecto cubierto por la garantía.
- ◆ Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ Esta garantía se aplica a nuevos dispositivos adquiridos en la Unión Europea. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.

## Medio ambiente

- ◆ Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o excedan las citadas en la garantía de este fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, lucro cesante ni pérdida de datos, software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- ◆ Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no sea cubierto por la garantía, siempre que dicho cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- ◆ Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- ◆ Para solicitar el cumplimiento de esta garantía, contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.

El número correspondiente figura en la guía de usuario adjunta.

## Medio ambiente

---

### Nuestro modelo medioambiental

---

Como Gigaset Communications GmbH, tenemos responsabilidad social y nos comprometemos por un mundo mejor. Nuestras ideas, nuestras tecnologías y nuestras acciones están al servicio de las personas, la sociedad y el medio ambiente. El objetivo de nuestra actividad internacional es la garantía permanente de los medios de subsistencia de las personas. Nos declaramos a favor de una responsabilidad sobre el producto que abarca toda la vida del mismo. En la fase de planificación de productos y procesos, ya se valoran los efectos medioambientales de los productos, incluyendo la fabricación, el aprovisionamiento, la distribución, la utilización, el servicio y la eliminación.

Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente en [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Sistema de gestión medioambiental

---



Gigaset Communications GmbH está certificada según las normas internacionales EN 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (medio ambiente):** certificada desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (calidad):** certificada desde el 17.02.1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

### Consumo energético ecológico

---

La utilización de ECO DECT (→ p. 34) ahorra energía contribuyendo, así, activamente a la protección del medio ambiente.

## Eliminación de residuos

Las baterías no deben tirarse a la basura convencional. Tenga en cuenta las normativas locales de eliminación de residuos, que puede consultar en su comunidad o en la tienda en la que obtuvo el producto.

No tire nunca el equipo con la basura doméstica. Cuando se quiera desprender de él, deposítelo en un punto limpio.



Si no sabe donde se encuentra el más cercano a su domicilio consúltelo en su ayuntamiento. El embalaje de este producto es reciclable, deposítelo en un

contenedor para papel y cartón.

El símbolo del contenedor con la cruz significa que cuando el equipo haya llegado al final de su vida útil, deberá ser llevado a los centros de recogida previstos, y que no será gestionado como un residuo urbano.

## Anexo

### Mantenimiento

Limpie el soporte de carga y el terminal inalámbrico con un **pañó húmedo** (sin disolventes ni paños de microfibrá) o con un **pañó antiestático**.

No utilizar **en ningún caso** un paño seco. Existe el riesgo de carga estática.

## Contacto con líquidos

Si el terminal inalámbrico entrase en contacto con algún líquido:

1. **Apagar el terminal inalámbrico y retirar la batería de inmediato.**
2. Dejar que todo el líquido salga del terminal inalámbrico.
3. Secar todas las piezas y dejar el terminal con la tapa de las baterías abierta y el teclado hacia abajo **al menos 72 horas** en un lugar seco y cálido (**no utilizar:** microondas, hornos u otros aparatos similares).
4. **Volver a encender el terminal inalámbrico cuando esté seco.**

Una vez esté totalmente seco, en muchos casos se puede volver a poner en funcionamiento.

## Características técnicas

### Baterías recomendadas

Tecnología: Ión-Litio (Li-Ion)

Voltaje: 3,7 V

Capacidad: 750 - 830 mAh

Tipo: V30145-K1310-X444  
V30145-K1310-X445

El terminal inalámbrico se suministra con la batería adecuada. Sólo se debe utilizar la batería original.

Debido a que las baterías no dejan de evolucionar tecnológicamente, la lista de baterías recomendadas en la lista de preguntas más frecuentes de las páginas del Servicio técnico se actualizará regularmente:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Tiempos de servicio/carga del terminal inalámbrico

El tiempo de servicio depende de la capacidad de las baterías, la antigüedad y el tipo de uso que se haga (todos los tiempos indicados son los tiempos máximos).

	Capacidad (mAh) aprox. 800
Tiempo de servicio (horas)*	200/55
Tiempo de llamada (horas)	14
Tiempo de servicio de 1,5 horas de llamada al día**	120
Tiempo de carga en el soporte de carga (horas)	3,0

\* Sin/con iluminación de la pantalla

\*\* Sin iluminación de la pantalla

(Ajustar la iluminación de la pantalla → p. 42)

## Escribir y editar texto

A la hora de escribir texto, tenga en cuenta las siguientes reglas:

- ◆ A todas las teclas entre el y el les corresponden varias letras y caracteres.
- ◆ El cursor se controla con las teclas . Al pulsar **prolongadamente** o , se desplaza el cursor **palabra a palabra**.
- ◆ Los caracteres se insertan a la izquierda del cursor.
- ◆ Pulsar la tecla de asterisco para ver la tabla de caracteres especiales. Seleccionar el carácter deseado, pulsar la tecla de pantalla **Insertar** para insertar el carácter en la posición del cursor.
- ◆ Puede introducir cifras pulsando **prolongadamente** del al .
- ◆ Pulse la tecla de pantalla **<C** para borrar el **carácter** a la izquierda del cursor. Si se pulsa **prolongadamente** borra la **palabra** a la izquierda del cursor.

- ◆ Al crear contactos en el listín telefónico, la primera letra del nombre se escribe automáticamente en mayúsculas, seguida de letras minúsculas.

## Configurar mayúsculas, minúsculas o números

Puede cambiar el modo de introducción de texto pulsando varias veces almohadilla .

123	Escritura de números
Abc	Mayúsculas *
abc	Minúsculas

\* Se escribe la inicial en mayúsculas y el resto en minúsculas

El modo activo se muestra en la esquina inferior derecha de la pantalla.

## Escribir nombres

- ▶ Introduzca las letras o caracteres individualmente pulsando las teclas correspondientes.

Los caracteres asignados a una tecla se muestran en una línea de selección en la esquina inferior izquierda de la pantalla. El carácter seleccionado está resaltado.

- ▶ Pulse una tecla **brevemente** varias veces seguidas para desplazarse a la letra/ carácter deseado.

## Escritura estándar

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
			1							
	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
	j	k	l	5						
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
	p	q	r	s	7	ß				
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
	.	,	?	!	0					

1) Espacio en blanco

2) Salto de línea

## Configurar mayúsculas, minúsculas o números

Pulse la tecla de almohadilla brevemente para pasar del modo "Abc" a "123", de "123" a "abc" y de "abc" a "Abc" (mayúsculas: 1. Se escribe la inicial en mayúsculas y el resto en minúsculas). Pulse la tecla de almohadilla antes de introducir la letra.

El modo de escritura (mayúsculas, minúsculas o dígitos) se indica en la pantalla.

## Funciones adicionales mediante la interfaz de PC

Para que el terminal inalámbrico pueda comunicarse con el ordenador, el programa "Gigaset QuickSync" debe estar instalado en el ordenador (descarga gratuita en [www.gigaset.com/gigaset/780](http://www.gigaset.com/gigaset/780)).

### Transferir datos

Tras la instalación de "Gigaset QuickSync" se conecta el terminal inalámbrico mediante Bluetooth (→ p. 38) o un cable de datos USB al ordenador (→ p. 16). Si desea utilizar la conexión Bluetooth, el ordenador debe disponer de la llave de hardware (dongle) correspondiente.

#### Observación

- ◆ Bluetooth se activa de nuevo automáticamente al desconectar el cable de datos USB.
- ◆ Cuando se inserta un cable de datos USB durante una conexión Bluetooth, se interrumpirá la conexión Bluetooth.

Puede

- ◆ sincronizar el listín de su terminal inalámbrico con Outlook,
- ◆ cargar imágenes CLIP (.bmp) del ordenador al terminal inalámbrico,
- ◆ cargar imágenes (.bmp) como salvapantallas del ordenador al terminal inalámbrico,
- ◆ cargar sonidos (tonos de llamada) del ordenador al terminal inalámbrico.

Durante la transmisión de datos entre el terminal inalámbrico y el PC se muestra en la pantalla **Transferencia de datos en progreso**. Durante este intervalo de tiempo no es posible introducir ningún registro mediante el teclado y se ignorarán las llamadas entrantes.

### Ejecutar actualización de firmware

- ▶ Conectar el teléfono y el PC a través de un **cable de datos USB** (→ p. 16).
- ▶ Inicie el programa "Gigaset QuickSync" en el PC.
- ▶ Establezca la conexión con el terminal inalámbrico.
- ▶ Seleccione [Configuración] → [Propiedades del aparato] para abrir la pestaña [Aparato]
- ▶ Haga clic en [Actualización de firmware]

Se inicia la actualización de firmware.

Los datos se cargan del servidor de actualización de Internet. La duración depende de la velocidad de su conexión a Internet.

La pantalla del teléfono se apaga, la tecla de mensajes y la tecla de manos libres parpadean.

El proceso de actualización puede durar hasta 10 minutos (sin contar el tiempo de descarga). **No interrumpa el proceso ni retire el cable de datos USB**. Tras la finalización de la actualización el teléfono se reinicia automáticamente.

## Accesorios

### Procedimiento en caso de error

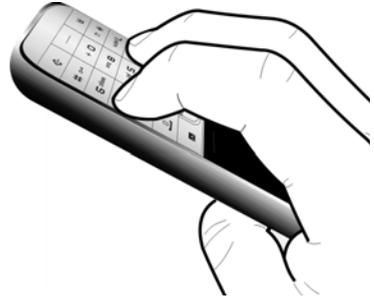
Si el procedimiento de actualización fallara o su teléfono no funcionase correctamente después de una actualización, repita el procedimiento de actualización como se describe a continuación:

- ▶ Finalice el programa "Gigaset QuickSync" en el PC.
- ▶ Retire el cable de datos USB del teléfono.
- ▶ Retire la batería (→ p. 10).
- ▶ Vuelva a colocar la batería.
- ▶ Ejecute la actualización del firmware como se describe.

Si el procedimiento de actualización fallara varias veces o no se pudiera conectar con el PC, siga los pasos siguientes:

- ▶ Finalice el programa "Gigaset QuickSync" en el PC.
- ▶ Retire el cable de datos USB del teléfono.
- ▶ Retire la batería (→ p. 10).

- ▶ Pulse simultáneamente las teclas  y  con los dedos índice y corazón y manténgalas pulsadas.



- ▶ Vuelva a colocar la batería.
- ▶ Suelte las teclas  y : la tecla de mensajes  y la tecla de manos libres  parpadearán alternativamente.
- ▶ Ejecute la actualización del firmware como se describe.

## Accesorios

---

### Pedido de productos Gigaset

Puede solicitar productos de Gigaset a través de su distribuidor.



Utilice únicamente accesorios originales. De este modo evitará daños para la salud y el equipo, y se asegurará de cumplir con todas las disposiciones relevantes.

# Índice alfabético

---

## A

Acceso directo .....	6
Accesorios .....	54
Aceptación automática de llamadas .	24, 43
Aceptación de llamadas .....	43
Activar	
aceptación de llamadas .....	43
bloqueo de teclado .....	21
cita .....	34
terminal inalámbrico .....	21
tonos de indicación .....	45
vigilancia de habitación .....	37
Actualización .....	53
Actualización de firmware .....	53
Ajustar fecha .....	7, 14
Ajustar hora .....	7, 14
Alcance .....	9
Alimentador enchufable .....	5
Añadir número	
al listín telefónico .....	30
desde el listín telefónico .....	30
Aniversario .....	30
desactivar .....	30
no atender .....	35
Asignar tecla .....	41
Asignar teclas numéricas .....	41
Atención al cliente y asistencia .....	47
Aurífonos .....	5
Auriculares (Bluetooth) .....	38
Ayuda .....	48

## B

Batería	
baterías recomendadas .....	51
cargar .....	1, 2, 13
colocar .....	10
indicación .....	1, 2
símbolo .....	1, 2, 16
tono .....	45

Bloqueo de teclado .....	21
Bluetooth	
activar .....	39
cambiar nombres de dispositivos .....	40
dar de baja dispositivos .....	40
establecer el prefijo propio .....	46
lista de dispositivos conocidos .....	40
registrar dispositivos .....	39
responder a una llamada .....	24
transferir listín telefónico (vCard) .....	29
Buscar en el listín telefónico .....	27

## C

Calendario .....	34
Call-by-Call .....	26
Cambiar nombres de dispositivos	
(Bluetooth) .....	40
Características técnicas .....	51
Cita .....	34
Cita/aniversario	
mostrar no atendidos .....	35
Citas	
activar/desactivar .....	35
administrar .....	35
borrar .....	35
CLIP	
imagen .....	27, 44
Comunicación	
externa .....	24
finalizar .....	24
interna .....	25
Conexión USB .....	16
Configurar	
salvapantallas .....	42
Conformidad .....	49
Conjunto de caracteres .....	52
Contenido de la caja .....	8
Contenido multimedia .....	44
Contestador automático de red .....	33
Corrección de errores .....	19
Cumpleaños, v. Aniversario	

## Índice alfabético

### D

Dar de baja dispositivos (Bluetooth) . . . .	40
Desactivar	
aceptación de llamadas. . . . .	43
bloqueo de teclado . . . . .	21
cita . . . . .	34
terminal inalámbrico . . . . .	21
tonos de indicación . . . . .	45
vigilancia de habitación . . . . .	38
Despertador . . . . .	36
Dirección de correo electrónico	
añadir desde el listín telefónico . . . . .	30

### E

ECO DECT . . . . .	34
Eliminación de residuos. . . . .	51
Enviar	
registro del listín telefónico a	
terminal inalámbrico. . . . .	29
Equipos médicos. . . . .	5
Errores (corrección). . . . .	19
Escribir un SMS (depende de la	
estación base) . . . . .	52
Escribir y editar texto . . . . .	52
Escuchar los mensajes del contestador	
automático de red . . . . .	33
Espacio de memoria	
contenido multimedia. . . . .	45
listín telef./Call-by-Call. . . . .	28
Establecer número	
como destino para la vigilancia	
de habitación . . . . .	37
Estado de reposo (pantalla) . . . . .	20
Estado de reposo, volver. . . . .	20

### F

Finalizar la comunicación . . . . .	24
Funcionamiento con auricular. . . . .	25

### G

Garantía. . . . .	49
Guardar aniversario	
en listín telefónico . . . . .	30
Guardar número	
en listín telefónico . . . . .	26

### I

Idioma, pantalla. . . . .	42
Imagen	
borrar. . . . .	45
editar nombre . . . . .	45
Imagen CLIP . . . . .	27, 44
Indicación	
cita o aniversario no atendido. . . . .	35
espacio de memoria	
(contenido multimedia) . . . . .	45
espacio en memoria	
(listín telef./Call-by-Call) . . . . .	28
mensaje del contestador	
automático de red . . . . .	33
Indicación del estado de carga . . . . .	1, 2
Instalar la estación base . . . . .	9
Interfaz de PC. . . . .	53
Introducir número	
con el listín telefónico . . . . .	30

### L

Lista . . . . .	26
dispositivos conocidos (Bluetooth) . . . . .	40
lista Call-by-Call. . . . .	26
lista de llamadas . . . . .	31
llamadas perdidas. . . . .	31
terminales inalámbricos . . . . .	18
Lista SMS (depende de la estación base) . . . . .	31
Listín telefónico . . . . .	26
abrir . . . . .	18
administrar registros . . . . .	28
añadir número desde el texto . . . . .	30
enviar registro/lista a un	
terminal inalámbrico. . . . .	29
guardar aniversario . . . . .	30
guardar registro. . . . .	26
orden de los registros . . . . .	27
transferir vCard (Bluetooth) . . . . .	29
usar al introducir número. . . . .	30
Llamada	
duración . . . . .	24
responder . . . . .	24
responder (Bluetooth). . . . .	24
Llamada colectiva . . . . .	25
Llamada de recordatorio. . . . .	30
Llamada perdida . . . . .	31

**M**

Manos libres ..... 25  
 tecla .....1  
 Mantenimiento del teléfono ..... 51  
 Marcación abreviada ..... 26, 41  
 Marcación rápida  
 contestador automático de red. .... 33  
 Marcar  
 con marcación abreviada ..... 28  
 lista Call-by-Call ..... 27  
 listín telefónico ..... 27  
 marcación abreviada ..... 41  
 Medio ambiente ..... 50  
 Mensajes  
 tecla .....1  
 Menú  
 abrir ..... 18  
 tono de final ..... 45  
 uso ..... 20  
 Micrófono .....1  
 Modificar  
 idioma de pantalla ..... 42  
 número de destino ..... 38  
 tono de llamada ..... 43  
 volumen auricular ..... 43  
 volumen manos libres ..... 43  
 Modo de repetición ..... 36

**N**

No atendida  
 cita ..... 35  
 No atendido  
 aniversario ..... 35  
 Número de destino (vigilancia  
 de habitación) ..... 37  
 Números Call-by-Call ..... 26, 29

**O**

Orden en el listín telefónico ..... 27

**P**

Pantalla  
 configurar ..... 42  
 en estado de reposo ..... 20  
 Iluminación ..... 42  
 modificar el idioma de pantalla ..... 42  
 salvapantallas ..... 42  
 Prefijo  
 establecer el prefijo propio ..... 46  
 Preguntas y respuestas ..... 48  
 Puesta en servicio  
 terminal inalámbrico ..... 10

**R**

Realizar llamadas  
 externas ..... 24  
 internas ..... 25  
 responder a una llamada ..... 24  
 Realizar llamadas internas ..... 25  
 Registrar (terminal inalámbrico) ..... 12  
 Registrar dispositivo (Bluetooth) ..... 39  
 Registro  
 seleccionar en listín telefónico ..... 27  
 Rellamada ..... 31  
 Rellamada manual ..... 31

**S**

Salvapantallas ..... 42  
 Señal acústica, véase Tonos de indicación  
 Sensibilidad (vigilancia de habitación) .. 38  
 Silenciar el terminal inalámbrico ..... 25  
 Símbolo  
 batería ..... 16  
 bloqueo de teclado ..... 21  
 de mensajes nuevos ..... 32  
 despertador ..... 36  
 pantalla ..... 19  
 tono de llamada ..... 44  
 Solución general de errores ..... 48  
 Sonido, véase tono de llamada

## Índice alfabético

<b>T</b>	
Tecla de colgar .....	24
Tecla de mensajes abrir listas .....	32
Teclas	
lista Call-by-Call .....	1
marcación abreviada .....	28
tecla 1 (marcación rápida) .....	1
tecla de almohadilla .....	1, 21
tecla de asterisco .....	1
tecla de borrado .....	19
tecla de colgar .....	1, 24
tecla de control .....	1, 18
tecla de descolgar .....	1, 24
tecla de la función manos libres .....	1
tecla de mensajes .....	1
tecla de señalización .....	1
tecla encender/apagar .....	1
teclas de pantalla .....	1, 19
Teclas de pantalla	
asignar .....	41
Terminal inalámbrico	
activar/desactivar .....	21
al estado de suministro .....	46
configurar .....	41
contacto con líquidos .....	51
estado de reposo .....	20
idioma de pantalla .....	42
iluminación de la pantalla .....	42
lista .....	18
poner en servicio .....	10
registrar .....	12
salvapantallas .....	42
silenciar .....	25
tonos de indicación .....	45
usar vigilancia de habitación .....	37
volumen auricular .....	43
volumen manos libres .....	43
Tiempo de servicio del terminal en el modo de vigilancia de habitación .....	37
Tono de atención .....	44
Tono de aviso, véase Tonos de indicación .....	45
Tono de confirmación .....	45
Tono de error .....	45
Tono de llamada	
ajustar volumen .....	43
cambiar .....	43
Tonos de acuse de recibo .....	45
Tonos de indicación .....	45
<b>V</b>	
Vigilancia de habitación .....	37
VIP (registro del listín telefónico) .....	27
Visión general de los menús .....	6
Volumen	
altavoz .....	43
auricular .....	43
configurar .....	43
tono de llamada .....	43
volumen auricular .....	43
volumen manos libres terminal inalámbrico .....	43

**Issued by**

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

**© Gigaset Communications GmbH 2011**

All rights reserved. Subject to availability.

**Rights of modification reserved.**

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

This user guide is made from 100% recycled paper.